



# SAISON 2021 RIVE CONVENTIONNÉE D'INTÉRET NATIONAL DANSE SAINT-ÉTIENNE-DU-ROUVRAY

SAINT-ÉTIENNE-DU-ROUVRAY

#### **SAISON** 2021 2022

L'artiste Rive Gauche

Le Rive Gauche. lieu de fabrique

Spectacles en séances scolaires

Expositions 78

Génériques, productions, coproductions, soutiens, crédits photos 81

Autour des spectacles

Éducation artistique et culturelle 86

Les pratiques et spectacles en amateur 88

Informations pratiques 90

Tarifs 92

Restauration Le Rive Gauche se loue

Réseaux et partenaires

Le Rive Gauche et son équipe 96

Rabat de couverture Formulaire d'achat de cartes et de places

#### SEPTEMBRE 2021

8 **8 SEPT** Présentation de saison

9 **17 SEPT** clown de rue

> Place Jean-Prévost FRIGO [OPUS 2] Dis boniour à la dame

10 21 ET 22 SEPT

danse hip-hop

**ALLEGRIA** 

Kader Attou Cie Accroran CCN de la Rochelle

12 **24 SEPT** 

chanson humour

**LES GOGUETTES** GLOBALEMENT D'ACCORD 1re partie GARANCE

14 **30 SEPT** chanson française **JANE BIRKIN** 

Oh! Pardon tu dormais... Le concert

#### **OCTOBRE**

16 **3 OCT** 

théâtre hors les murs Bois du Val l'Abbé

SAINT IULIEN I'HOSPITALIER

Gustave Flaubert lean-Christophe Blondel Cie Divine Comédie

17 **3 OCT** cirque ZIGUILÉ Cie Très-d'Union

88 **8 OCT** 

table ronde littéraire théâtre

**#BOWARY** Baraques Walden **Groupe Chiendent** 

18 **15 ET 16 OCT** danse **DELEUZE/HENDRIX** Ballet Preljocaj

20 **19 OCT** danse SO SCHNELL 1990-2020 Dominique Bagouet Catherine Legrand

#### **NOVEMBRE**

21 **16 NOV** théâtre

**MALOYA** 

Serge Grondin Cie Karanbolaz

22 **19 NOV** musique folk soul AYO

24 **25 NOV** théâtre

> **CANNES 39/90.** UNE HISTOIRE DU FESTIVAL Étienne Gaudillère Compagnie Y

26 **28 NOV** magie nouvelle À VUE Cie 32 Novembre

### **DÉCEMBRE**

27 **3 DÉC** danse 3 WORKS FOR 12

Alban Richard CCN de Caen en Normandie

28 **9 DÉC** danse hip-hop **BUTTERFLY** Mickaël Le Mer Cie S'Poart

29 **11 DÉC** danse hors les murs Opéra de Rouen Normandie A OUIET EVENING

**OF DANCE** William Forsythe

30 **12 DÉC** chanson rock jeune public L'OGRE EN PAPIER Ben Herbert Larue Cie ô clair de plume

### **IANVIER** 2022

32 **5 IAN** 

**IUSOUE DANS VOS BRAS** 

Les Chiens de Navarre Jean-Christophe Meurisse

**TEMPS FORT** C'EST DÉIÀ DE LA DANSE! DU 7 IAN AU 3 FÉV

35 **8 JAN** danse krump MU David Drouard DADR Cie

36 **8 ET 11 JAN** danse théâtre **SOLO. LES YEUX DU CIEL** Aurore James

37 **11 IAN** danse théâtre humour **LES GALETS AU TILLEUL SONT PLUS** PETITS OU'AU HAVRE

Claire Laureau et Nicolas Chaigneau

38 **14 IAN** danse théâtre ieune public

LA FORÊT DE GLACE Cie Emmanuelle Vo-Dinh

39 **18 JAN** 

danse hors les murs Faculté des Sciences au Madrillet

MU

Marion Muzac MZ Productions

40 **18 JAN** 

musique danse hors les murs Trianon Transatlantique

LE SILENCE ET L'EAU Jean-Baptiste Soulard

41 **21 IAN** théâtre danse **AUX ÉCLATS...** cie nathalie béasse

42 **26 IAN** danse **UMWELT** Cie Maguy Marin

### **FÉVRIER**

44 2 ET 3 FÉV théâtre danse hors les murs La Foudre-CDN Normandie-Rouen **MISERICORDIA** Emma Dante

46 **4 FÉV** musiaue LO'IO

48 **22 FÉV** théâtre

LA DISPARITION **DU PAYSAGE** 

Jean-Philippe Toussaint Aurélien Bory Denis Podalydès de la Comédie-Française

50 **26 FÉV** 

théâtre et musique live

**ANDANDO LORCA 1936** 

Federico García Lorca Daniel San Pedro Pascal Sangla Cie des Petits Champs

#### **MARS**

52 1ER MARS danse

LET'S FOLK!

Marion Muzac MZ Productions

54 **4 MARS** danse

RÉSONANCE François Veyrunes Cie 47.49

56 8 MARS

théâtre de récit. danse et cirque

UN FURIEUX DÉSIR **DE BONHEUR** 

Catherine Verlaguet Olivier Letellier Svlvère Lamotte Théâtre du Phare

58 **11 MARS** théâtre

> MISTER **TAMBOURINE MAN**

Eugène Durif Karelle Prugnaud Denis Lavant... Cie L'envers du décor 60 15 MARS

chanson française

CARMEN MARIA VEGA Fais-moi mal Boris!

62 17 ET 18 MARS

tháâtra

**ÉLECTRE DES BAS-FONDS** 

Simon Abkarian Cie des 5 roues

64 **25 MARS** 

chanson française **IEAN-LOUIS MURAT** 

#### **AVRIL**

66 **1**<sup>ER</sup> AVR

**CE QUE J'APPELLE OUBLI** 

Laurent Mauvignier Rask!ne & Cie

67 **6 AVR** danse

**FIN ET SUITE** 

Simon Tanguy Propagande C

68 9 AVR

cirque ANIMAL.

UNE HISTOIRE DE FERME Cirque Alfonse

70 28 AVRIL

théâtre

**CYRANO** Edmond Rostand

Lazare Herson-Macarel Cie de la jeunesse aimable

#### MAI

72 **6 MAI** 

danse hip-hop **ACOUSTIQUE** 

Sandrine Lescourant Cie Kilaï

88 13 ET 14 MAI chant choral

**COUP DE CHANT REVIENT!** 

### **IUIN**

73 **17 IUIN** 

danse hors les murs **Ouartier centre** socioculturel Brassens GRATILIT

**PRÉLUDES** 

Cie étant donné



« Arts vivants » : ils n'ont jamais si bien porté leur nom.

À Saint-Étienne-du-Rouvray, nous sommes depuis longtemps convaincus que la création et son appropriation sont liées et avons à cœur de remettre les arts et la culture par tous et pour

tous au cœur de nos politiques publiques.

Depuis mars 2020, ce « luxe de l'inaccoutumance » nous a tant manqué... Durant près d'un an, rideaux et portes de ce théâtre sont restés fermés. Meilleur remède contre une mise sous tutelle des affaires de l'esprit par l'esprit des affaires, les arts vivants sont bel et bien essentiels, tout autant que constitutifs de la construction humaine.

### **VIVANTS**

Je sais pouvoir compter sur cette nouvelle programmation éclectique du Rive Gauche pour vous en faire la démonstration!

Après une année de « pause », enfin artistes et public pourront se retrouver. Enfin, nos imaginaires pourront se déconfiner. Enfin, depuis les fauteuils rouges de notre salle, nous pourrons rire, nous émouvoir et rêver.

Oui les arts sont vivants, et plus vivants que jamais. Bons spectacles!

ÉDOUARD BÉNARD Adjoint au maire en charge de la culture « The show must go on », pour toute l'équipe du Rive Gauche ce n'est pas qu'une maxime. Plus que jamais, nous avons affirmé notre soutien aux artistes pour que la création continue, pour que les plus jeunes rencontrent des œuvres dans leurs établissements scolaires, pour

inaugurer notre logement d'artistes l'App'Art, pour maintenir les liens avec des publics privés de rencontres essentielles. Nos missions sont dorénavant encore plus claires, et nous sommes encore plus déterminés dans leur exécution. Des messages reçus de spectateurs, exprimaient un manque. Ils nous ont encouragés à préparer une saison 21-22 qui renoue avec la précieuse relation qui unit des publics et des œuvres vivantes. Les artistes sont des défricheurs qui voient le monde



en poètes. Les artistes ne s'arrêtent jamais, nous apportent des réponses, des éclaircissements, des échappatoires. Autant de choses nécessaires à chacun d'entre nous. Aucun écran n'a su remplacer les échanges qui se produisent lors d'une représentation. Le Rive Gauche est là pour ouvrir ses portes à tout le monde, elles ne peuvent demeurer closes. Plus que jamais nous allons partir dans de multiples directions. Les corps seront là, sur la scène du théâtre, dans des rues et places de Saint-Etienne-du-Rouvray, dans des classes, des crèches, à l'Université, sur les scènes de nos partenaires métropolitains. Nous pourrons inaugurer ensemble le temps fort *C'est déjà de la danse!* à la découverte d'une danse qui surprend et se marie à d'autres disciplines.

Venez pour regarder, écouter, applaudir Etienne Gaudillère, Maguy Marin, Simon Abkarian, Nathalie Béasse, le clown Frigo, Jane Birkin, Denis Podalydès de la Comédie-Française, Marion Muzac, François Veyrunes, Emma Dante et bien d'autres encore.

Ils seront tous là en vrai!

RAPHAËLLE GIRARD Directrice et toute l'équipe du Rive Gauche





### L'ARTISTE RIVE GAUCHE



#### VOS RENDEZ-VOUS AVEC MARION MUZAC

MU

MARDI 18 JANVIER 12h (p. 39)

LET'S FOLK!

MARDI 1<sup>ER</sup> MARS 20h30 (p.52)

À noter! Marion Muzac vous invite à rejoindre sur scène ses danseurs et à participer aux 15 dernières minutes de *Let's Folk!* L'aventure vous tente? L'envie de danser est l'unique prérequis! ATELIER PRÉPARATOIRE lundi 28 février de 18h à 20h au Rive Gauche

INSCRIPTION GRATUITE

02 32 91 94 93 – lizambard@ser76.com

MARION MUZAC, chorégraphe et directrice artistique de MZ Productions, est en résidence au Rive Gauche jusqu'en 2023. Chacun de ses projets est une invitation à danser, adressée à des interprètes professionnels, mais aussi et surtout à des gens qui ne savent pas qu'ils sont, ou peuvent être, danseurs. Elle regarde la danse comme une pratique sociale. Dans ses projets fédérateurs et coopératifs, Marion propose des corps et des danses de femmes sur des scènes qui ont encore trop tendance à les ignorer, et rassemble autour du mouvement et de l'écriture chorégraphique des personnes éloignées de la culture. Allègres et engagées, vivantes et spontanées, les pièces de Marion Muzac sont des objets esthétiques, dont la fabrication suscite des communautés éphémères d'interprètes, soudées par le désir de créer et la joie de danser.

Marion Muzac et les interprètes de sa compagnie se produiront dans les établissements scolaires de Saint-Étienne-du-Rouvray. Ils animeront également des ateliers à destination des élèves et enseignants. La crèche municipale Anne-Frank la recevra en résidence de création pour les répétitions de sa prochaine pièce à destination de la petite enfance.

### LE RIVE GAUCHE, LIEU DE FABRIQUE

Les artistes ont besoin de lieux pour chercher et expérimenter sur une scène, pour fabriquer et répéter leur spectacle. C'est pourquoi le Rive Gauche accueille des compagnies tout au long de l'année, leur offrant sa scène, l'accompagnement de son personnel technique et l'hébergement dans son App'Art. Certaines équipes sont accueillies à l'Étable de Beaumontel (Eure) grâce à un partenariat entre le Rive Gauche et la Compagnie des Petits Champs. Dans ces deux lieux, des œuvres se créent et rencontrent des habitantes du territoire.

#### CETTE SAISON, NOUS ACCUEILLONS

CIE MORPHOSE – SORAYA THOMAS

danse

La Réunion

CIE SAC DE NŒUDS

danse

Le Havre

CIE PIKTOZIK- ALAIN BERTIN

musique

Rouen

CIE LA CABALE DES PASSEURS

magie nouvelle

Rouen

**CIE AURORE JAMES** 

danse-théâtre

Paris

CIE KASHYL – ASHLEY CHEN

danse

Falaise

CIE ÉTANT DONNÉ

danse

Rouen

CIE MZ PROD – MARION MUZAC

danse

Toulouse



### PRÉSENTATION DE LA NOUVELLE SAISON

ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE Durée 2h

08 / 09 19h00 Une plongée de deux heures à la découverte des 53 promesses de la saison, ponctuée d'extraits vidéo des spectacles et autres surprises joyeuses, en présence d'artistes.

Ce rendez-vous se poursuivra autour d'un verre, d'un temps d'échange avec l'équipe du théâtre.





#### clown de rue

PLACE JEAN-PRÉVOST SAINT-ÉTIENNE-DU-ROUVRAY

GRATUIT
Durée 45 min
Dès 3 ans



# FRIGO [OPUS 2]

### COMPAGNIE DIS BONJOUR À LA DAME

INTERPRÉTATION
Nicolas Ferré

MUSICIEN
Antoine Amigues
ou Tomy Jaunin

CO-ÉCRITURE

Pia Haufeurt ET

Nicolas Ferré

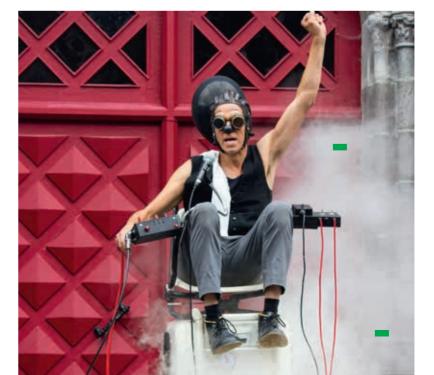
COMPOSITION MUSICALE
Antoine Amigues

REGARD COMPLICE
Yohan Lescop ET Fred Blin

Frigo, le clown à la redingote et au nez noirs, aux lunettes et casque d'aviateur, y croit dur comme fer. Les étoiles sont à sa portée, il va pouvoir décoller grâce à son vieux réfrigérateur qui n'a pourtant rien d'une fusée. Il s'évertue à réaliser son rêve, mais y parviendra-t-il? Eternel dilemme entre rêve et réalité...

Avec humour et poésie, Frigo entraîne le public dans un monde hors du temps où la parole est rare mais les interactions nombreuses. Attachant et farfelu, il maîtrise l'art d'ouvrir les cœurs et d'illuminer les visages instantanément. Son frigo regorge d'accessoires qui sont autant de prétextes à l'improvisation comme les bruits de la rue, les voix, les rires dont il s'empare avec espièglerie, créant ainsi de petites histoires dans la grande. Un spectacle en plein air tout en gestes et mimiques qui mêle clown, jonglage, magie, théâtre de rue et laisse petits et grands sous le charme.

En partenariat avec le centre socioculturel Jean-Prévost de Saint-Etienne-du-Rouvray, Remerciements aux services municipaux.





danse hip-hop TARIF B Durée 1h10

> mardi 21 mercredi **22** / 09 20h30

### **ALLEGRIA**

### **KADER ATTOU** CIE ACCRORAP

CENTRE CHORÉGRAPHIQUE NATIONAL DE LA ROCHELLE

La 16<sup>e</sup> création de Kader Attou, danseur, chorégraphe et directeur du Centre chorégraphique national de la Rochelle, marque son retour à un hip-hop à la fois virtuose et chargé de sens, imprégné de poésie. Une poésie pleine d'humour qui transforme les désordres du monde, les relations conflictuelles, la violence quotidienne. Elle nous invite à rire, rêver, espérer, nous happe dans un tourbillon de mouvements ponctué de respirations sensibles. L'écriture chorégraphique de Kader Attou se fait une fois de plus complexe et fluide, performative et fine.

Les tableaux se succèdent et racontent des histoires qui commencent toujours mal, mais les tensions ne durent pas. Entre les huit danseurs époustouflants qui se bousculent, s'affrontent, puis s'écoutent, coopèrent, les relations évoluent, toujours dans le bon sens. Leurs corps s'en donnent à cœur joie, puisant toute leur énergie dans le plaisir de la danse et la libre expression de leur singularité. Le temps de ce poème dansé qui porte bien son nom, une immense allégresse nous envahit, pour ne plus nous quitter.



DIRECTION ARTISTIQUE Kader Attou

Gaetan Alin Khalil Chabouni Hugo de Vathaire Jackson Ntcham Artëm Orlov Mehdi Ouachek **Sulian Rios Maxime Vicente** 

ASSISTANT Mehdi Ouachek DRAMATURGIE Kader Attou

SCÉNOGRAPHIE Camille Duchemin EN COLLABORATION AVEC Kader Attou

CRÉATION DES MUSIQUES ORIGINALES Régis Baillet -Diaphane

CRÉATION LUMIÈRE **Fabrice Crouzet** 

(1) (1)



#### chanson/humour

TARIF B Durée 1h20

Globalement d'accord cette fois Les Goguettes? Ou toujours aussi impertinents? Ce quatuor d'auteurs, chanteurs et musiciens excelle dans l'art de revisiter les tubes les plus célèbres de la variété française, sur un mode parodique. Reprenant des airs de Brassens, Piaf, Johnny, Aznavour et tant d'autres, ils mettent en boîte de leur verve caustique, politiciens et « people », tout en pointant les travers de la société actuelle.

Les Goguettes ont fait irruption dans nos sphères privées pendant le confinement via des vidéos sur internet, parvenant avec leur humour décapant à nous faire rire et chanter. Balayées les angoisses, les frustrations, les incertitudes, le temps d'une goguette! Cet excellent remède à la morosité ne se satisfait pas du consensuel. Il sait offrir, en toutes circonstances, de salutaires bouffées de liberté, de connivence, de causticité, de plaisir et d'oxygène.

AVEC
Aurélien Merle
Clémence Monnier
Stan
Valentin Vander
MISE EN SCÈNE
YÉSHÉ Henneguelle
CRÉATION LUMIÈRE ET SCÉNOGRAPHIE
Anne Muller

#### 1<sup>re</sup> partie GARANCE

Garance vient du théâtre et raconte, en chansons. Dans une exigence de prise de parole franche et directe, pour approcher l'intime. Le parcours d'une jeune femme dans un contexte sociétal, avec humour et détermination. Après deux albums et 500 concerts, Garance a sorti son 3° opus, *BLEU*.

Durée 20 min

# LES GOGUETTES GLOBALEMENT D'ACCORD

#### chanson française

TARIFS UNIQUES 30 € EN FAUTEUIL 20 € AUX BALCONS Durée 1h30

- jeudi 30 / 09 20h30

### JANE BIRKIN

«OH! PARDON TU DORMAIS...»
LE CONCERT

DIRECTION ARTISTIQUE **Étienne Daho** 

DIRECTION MUSICALE Étienne Daho et Jean-Louis Piérot

PIANO, GUITARE

Jean-Louis Piérot

GUITARE

François Poggio

BATTERIE Colin Russeil

RASSE

Marcelo Giuliani

Jane, Jane B, Birkin, qu'importe elle est là. Actrice, chanteuse, égérie, femme engagée, qu'importe puisqu'elle est là. Et c'est tant mieux. Il semble qu'elle a toujours été là et pour son dernier album Oh! Pardon tu dormais... c'est avec Étienne Daho et Jean-Louis Piérot, compositeurs et producteurs. Pour Mathilde Serrell de Radio France « le résultat est hybride et estomaquant », «il y a une force qui se dégage comme jamais de l'écriture de Birkin». Étienne Daho on aurait dû s'y attendre, on s'y attendait d'ailleurs, voulant y croire depuis 2008 alors qu'elle enregistre un duo des Dessous chics pour l'album Daho Pleyel Paris. Oh! Pardon tu dormais... est à l'origine le titre d'un film de Jane Birkin sorti en 1992, et une pièce qu'elle a écrite et jouée en 1999, mise en scène par Xavier Durringer. Mais enfin, il est là l'album avec Daho, et c'est bien, c'est doux, c'est bon. Alors ex fan de Birkin? certainement pas.





03 / 10 SAINT JULIEN L'HOSPITALIER

D'APRÈS GUSTAVE FLAUBERT COMPAGNIE DIVINE COMÉDIE

Une immersion fascinante au cœur d'un bois, dans l'un des Trois contes de Flaubert. Grâce à des casques sans fil et un mixage son de cinéma, l'impeccable Jean-Marc Talbot et la magnétique Anne-Lise Binard déposent au creux de nos oreilles leurs voix et leurs instruments. Nous sommes à la fois au grand air et dans l'intimité du théâtre, à la fois tous ensemble dans la déambulation, et comme coupés du monde, plongés dans cette méditation sur l'animalité de l'homme et sur son rapport délétère à la nature. Voici l'histoire du cruel Julien qui malgré une enfance dorée au sein d'une famille aimante, devient un chasseur assoiffé de sang. Un cerf agonisant lui fait une sinistre prédiction... Parcours mystique et ode à la nature, ce récit irradie une grande violence et une poésie saisissante. À ce moment de notre histoire, où la nature semble elle-même réclamer de l'humanité un changement radical, les mots de Flaubert résonnent de façon troublante.

COACCUEIL FESTIVAL TERRES DE PAROLES
CE SPECTACLE EST LABELLISÉ FLAUBERT 21

théâtre et musique avec casques audio HORS LES MURS EN DÉAMBULATION

BOIS DU VAL L'ABBÉ RENDEZ-VOUS AU RIVE GAUCHE à 13h15

TARIF UNIQUE 4€
Durée 1h15
Dès 16 ans
Séances scolaires
lundi 04/10 10h et 14h (p.74)

D'APRÈS LE CONTE DE
Gustave Flaubert
MISE EN SCÈNE
Jean-Christophe Blondel
JEU
Jean-Marc Talbot
ALTO, CHANT, DANSE, GUITARE
Anne-Lise Binard
CRÉATION SONORE

Christophe Séchet

TARIF FAMILLE
Durée 45 min
Dès 4 ans
Séance scolaire
lundi 04/10 14h (p.74)

### **ZIGUILÉ**

### CIE TRÈS-D'UNION

Quelle joie de vivre, quel vent de liberté au parfum enfantin sème ce duo de circassiens réunionnais! En créole, « ziguilé » fait écho à l'enfance, quand les marmailles se taquinent. Alors, pareils à des gamins bourrés d'énergie et de spontanéité, Emilie Smith et Eric Maufrois s'élancent dans les airs, se jettent, se portent, jouent à se faire peur, se chamaillent... mais retombent toujours sur leurs pattes, les yeux pétillants d'espièglerie. La danseuse et l'acrobate de rue désormais circassiens, évoluent avec une aisance folle sur une scène jonchée de papiers froissés, dans un jeu où règnent insouciance et plaisir. La jeune compagnie Très-d'Union offre avec ce Ziguilé, une parenthèse joyeuse et renversante que petits et grands savourent avec la même intensité.

03 / 10 16h

CRÉATION ET INTERPRÉTATION Émilie Smith ET Éric Maufrois

CRÉATION ET MISE EN PISTE Vincent Maillot

REGARD EXTÉRIEUR CIRQUE Virginie Le Flaouter

REGARD EXTÉRIEUR CHORÉGRAPHIE David Fonteneau

CRÉATION MUSICALE
Mélanie Bourire



(17

TARIF B
Durée 1h05
Création 2021

vendredi
15
samedi
16
/ 10
20h30

### DELEUZE / HENDRIX

### ANGELIN PRELJOCAJ

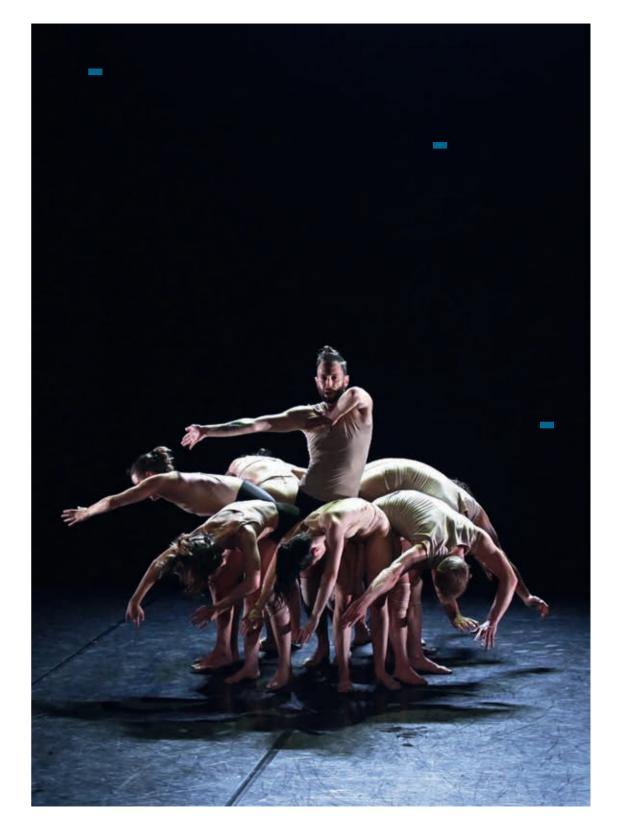
BALLET PRELJOCAJ/CENTRE CHORÉGRAPHIQUE NATIONAL D'AIX-EN-PROVENCE

Pas certain que Gilles Deleuze (1925-1995) ait écouté Jimi Hendrix (1942-1970). Hendrix le guitariste a-t-il lu Deleuze le philosophe ? Qu'importe ! Hanté par les thématiques liées à la transcendance des corps, Angelin Preljocaj prend pour prétexte ici, les enregistrements audio des cours de Deleuze dans les années 80. Le penseur y aborde avec humour et pertinence les réflexions menées par Spinoza autour de la question du corps et du mouvement dans son emblématique Éthique. Le travail sur la voix apparaît fréquemment dans les créations de Preljocaj : en 2012 ce sont les mots de Laurent Mauvignier qu'il fait résonner avec *Ce que j'appelle oubli*. Le chorégraphe, dans cette nouvelle pièce, se fait l'orchestrateur d'une bande-son originale et radicale qui mêle aux conférences de Deleuze, les sons sensuels et révolutionnaires d'Hendrix. La voix du philosophe nous replonge dans l'optimisme de l'époque signant-là une sorte de « pop philosophie » où le corps ouvre une porte sur les questions de notre monde.

CHORÉGRAPHIE
Angelin Preljocaj
DANSEURS
Baptiste Coissieu
Matt Emig
Clara Freschel
Isabel García López

Florette Jager Tommaso Marchignoli Zoë McNeil Redi Shtylla VOIX ENREGISTRÉE Gilles Deleuze

MUSIQUE
Jimi Hendrix
CHORÉOLOGUE
Dany LÉVÊQUE
ASSISTANT, ADJOINT
À LA DIRECTION ARTISTIQUE
YOURI AHARON
VAN den Bosch







danse TARIF B Durée 62 min

> mardi **/10** 20h30

REPORT SAISON 20-21

# **SCHNELL** 1990-2020

### CATHERINE LEGRAND

Bagouet est une grande figure de la nouvelle danse française. Vingt-neuf ans après sa disparition, Catherine Legrand recrée l'une de ses pièces majeures : So Schnell.

Escortée par une cantate de Bach et son contrepoint bruitiste, la danse portée par douze danseuses et danseurs est à la fois vive et légère mais aussi rageuse et tenace. Ces contrastes en font une pièce explosive d'une joie subversive.

L'énergie et la grâce des interprètes n'ont d'égales que l'exigence et la précision extrême de l'écriture chorégraphique. So Schnell, un joyau de composition. Une pièce festive de résistance à la vitalité débridée.

CHORÉGRAPHIE **Dominique Bagouet** 

RE-CRÉATION ET DIRECTION ARTISTIQUE Catherine Legrand

ASSISTANT ARTISTIQUE Dominique Jégou

ASSISTANTE À LA TRANSMISSION Annabelle Pulcini

Nuno Bizarro **Eve Bouchelot** Yann Cardin Florence Casanave **Elodie Cottet** Vincent Dupuv Elise Ladoué Théo Le Bruman Louis Macqueron Thierry Micouin

**Laurent Gachet** 

#### **DES CLÉS POUR UNE DANSE**

19h > 20h. conférence « Reprise, vous avez dit reprise? » par Pascal Roland, anthropologue de la danse. Entrée libre et gratuite (p.84)



Sergio Grondin David Gauchard Kwalud MISE EN SCÈNE **David Gauchard** COMÉDIEN Sergio Grondin MUSICIEN Kwalud

théâtre TARIF A Durée 1h en français et créole réunionnais (surtitré)

### **MALOYA**

### **SERGIO GRONDIN** CIE KARANBOLAZ

20h30

Le Maloya nous arrive de La Réunion. Complaintes avec chœur et choristes traversées de mots d'anciens dialectes, il est parfois chanté dans la rue quand des musiciens se rassemblent et demeure une tradition pour les fêtes et cérémonies. Mais ici, sur scène, la parole est en mode road movie, iPhone à la main et électro au casque, un looking for Maloya où l'on évoque l'âme plutôt que la tradition bouleversée par la mondialisation. Dans cette enquête documentaire, au travers de témoignages poignants, de rencontres humaines et de larges sourires, allant de l'intime à l'universel, ce sont leurs identités respectives que Sergio, David et Kwalud sont allés rencontrer. Tout peut-il se diluer dans ce concept généreux de la mondialité? Ce fils à peine né a-t-il l'obligation d'être d'une langue, d'un peuple, d'un drapeau?

Dédiée aux arts de la parole, la compagnie Karanbolaz veut retrouver une langue dégagée des complexes et des a priori, et secouer ainsi quelques certitudes.

Meritxell Checa Esteban **DOMINIQUE BAGOUET** Annabelle Pulcini Révélé au public dans les années 80, le chorégraphe Dominique MUSIQUES Jean-Sébastien Bach



musique folk soul TARIFS UNIQUES 30 € EN FAUTEUIL 20 € AUX BALCONS Durée 1h30

Ayo enchaîne depuis plus de dix ans les succès folksoul avec une précieuse touche de fraîcheur. Et s'il y a bien une artiste reconnue pour sa générosité en concert, c'est elle, qui n'hésite pas à quitter régulièrement la scène pour venir chanter au milieu du public! Depuis ses débuts très remarqués en 2006 avec l'album Joyful et l'entêtant hit Down on my knees, cette artiste allemande mène sa carrière avec une grande sincérité. Sa voix, maintenant elle l'a trouvée, dans tous les sens du terme. D'abord parce qu'à 40 ans, Ayo a mûri. Elle en a vécu, des scènes et des studios, des passages euphoriques et d'autres plus douloureux. La naissance de ses enfants a affirmé sa place dans le monde, son désir de se consacrer entièrement à la musique, telle qu'elle l'entend depuis ses débuts. Aujourd'hui Ayo fait son grand retour avec l'album Royal! Des mélodies simples, entre folk épuré et soul, qui vont droit au cœur, un timbre affirmé, un sens du rythme envoûtant.

En partenariat avec le Festival Chants d'Elles

CHANT
Ayo
GUITARE
Freddy Koella
BATTERIE
Denis Benarrosh
PIANO
Gael Rakotondrabe
CONTREBASSE
Laurent Vernerey

2) 12

# **CANNES** 39/90

### **UNE HISTOIRE DU FESTIVAL**

ÉTIENNE GAUDILLÈRE COMPAGNIE Y

jeudi **25** / 11 Du festival de Cannes, Edgar Morin dira: « C'est le grand rite ». Philippe Erlanger en a l'idée en 1938 en réaction à la Mostra de Venise qui prime alors des films de propagande nazie et fasciste. Ce haut-fonctionnaire imagine une manifestation de résistance pour doter le monde libre d'un festival. Les ministres Jean Zay et Albert Sarraut soutiennent son idée. Mais Cannes ne se concrétisera, et pour cause, qu'en 1946. C'est toute l'histoire agitée du plus grand festival de cinéma au monde que le metteur en scène Étienne Gaudillère aborde pour ce pari un peu fou. Sans extraits de films, sa pièce décortique ce monde singulier où se côtoient artistes, spectateurs, producteurs, politiciens, touristes. Pas moins de dix comédiens et un aéropage de personnages foulant les marches des cinq

premières décennies de l'institution cannoise. Une fresque faite de tableaux et d'intermèdes, mai 68, la Nouvelle Vague, les seins de Simone Silva, la guerre froide, Cocteau, L'Oréal, le sexe, l'argent. Bienvenue à *Cannes* qui nous emporte dans cette histoire subjective et passionnée.

LE FESTIVAL DE CANNES S'INVITE AU RIVE GAUCHE!

Pour cette soirée, nous vous déroulerons le tapis rouge, sortez strass et paillettes et venez en tenue de soirée! Étienne Gaudillère

AVEC

Marion Aeschlimann Clémentine Allain Anne de Boissy Étienne Gaudillère Fabien Grenon Pier Lamandé Nicolas Hardy Loïc Rescanière Jean-Philippe Salério Arthur Vandepoel

COLLABORATEUR ARTISTIQUE
Arthur Vandepoel
COLLABORATEUR
DRAMATURGIOUE

Pier Lamandé AIDE À L'ÉCRITURE Elsa Dourdet



#### magie nouvelle TARIFS FAMILLE Durée 1h Dès 8 ans

### **À VUE MAGIE PERFORMATIVE**

**COMPAGNIE 32 NOVEMBRE** 

Maxime Delforges et Jérôme Helfenstein, ces deux trublions de la magie qui n'ont de cesse de la réinventer et de la bousculer, semblent n'avoir rien à cacher. Pour tout décor sur scène, un amoncellement de matériaux et d'objets du quotidien, hétéroclites, et surtout les corps, les leurs et ceux de quatre interprètes complices, avec lesquels lumières et sons jouent en direct. C'est à une véritable performance physique que se livrent ces corps suspendus dans le temps, dans l'espace. Comme les objets, ils flottent dans les airs, déjouent dimanche

REPORT SAISON 20-21

CRÉATION SONORE EN LIVE

INTERPRÉTATION, CONCEPTION, ÉCRITI IRE **Maxime Delforges** ET Jérôme Helfenstein CO-ÉCRITURE ET MISE EN IEU

Fabien Palin

Marc Arrigoni CRÉATION LUMIÈRE

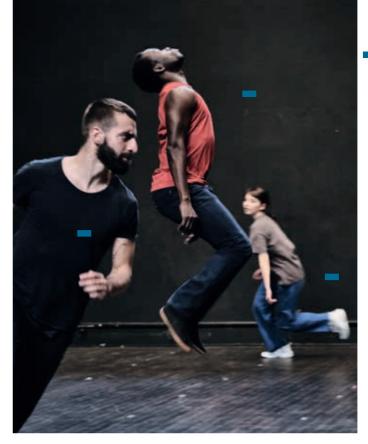
Samaël Steiner CRÉATION COSTUMES

Sigolène Petey

Aude Soyer

TECHNICIENS – INTERPRÈTES/ COMPLICES Marc Arrigoni Marianne Carriau **Gaspard Mouillot** 

les lois de la gravité, disparaissent, ignorent toute logique. Petit à petit, le mystère s'épaissit, les repères vacillent laissant place au doute et semant le trouble. Étrange, déstabilisant mais ô combien fascinant! Un savant mélange de cirque, mime, théâtre, illusionnisme, où rien n'est laissé au hasard même lorsque poésie et humour s'en mêlent.



danse TARIF B Durée 1h10 environ Création 2021

> vendredi 03 /12 20h30

Créer de « gigantesques et dansantes machines humaines » : ces mots de Louis Andriessen à propos de sa partition *Hoketus* ont servi de mantra à Alban Richard pendant la genèse de 3 Works for 12. Il s'empare ici de cette pièce de musique et de deux autres de la même veine et de la même époque (1975/1976), Fullness Of Wind de Brian Eno et Pulsers de David Tudor, chacune questionnant le minimalisme, la relation au rythme et à la pulsation, mais aussi le rapport au pouvoir entre danse et musique. Ainsi a-t-il conçu un spectacle qui pose la danse de façon brute, sans scénographie, permettant à ses douze impressionnants interprètes de déployer «un éventail des rapports entre danse et musique sous une multiplicité de possibles : association, partenariat, colonisation, autorité...», la partition chorégraphique n'a alors rien à envier à la partition

# 3 WORKS

#### **ALBAN RICHARD**

CENTRE CHORÉGRAPHIQUE NATIONAL DE CAEN EN NORMANDIE

#### À VOUS DE DANSER!

vendredi 26 novembre 19h > 21h Atelier de danse avec Alban Richard, tout public dès 15 ans (p.85)

CONCEPTION, CHORÉGRAPHIE, HIMIÈRES

Alban Richard ASSISTANTS

Max Fossati Daphné Mauger

INTERPRÉTATION **Anthony Barreri** Constance Diard **Elsa Dumontel** Mélanie Giffard Célia Gondol

Romual Kabore Alice Lada Zoé Lecorgne Jérémy Martinez Adrien Martins Clémentine Maubon Sakiko Oishi

MUSIQUE Louis Andriessen Brian Eno **David Tudor** 

COACCUEIL OPÉRA DE ROUEN NORMANDIE

musicale.





jeudi 09 20h30

### BUTTERFLY

MICKAËL LE MER – CIE S'POART

Une sensibilité à la fois poétique et urbaine caractérise la danse de Mickaël Le Mer. Au hip-hop des figures robustes et musclées, le chorégraphe oppose ici une danse inspirée d'un vol de papillons, tout en légèreté et élégance. Si le hip-hop reste bien le socle commun des neuf incroyables interprètes qu'il a choisis, ceux-ci évoluent avec délicatesse et fluidité dans un espace scénique parfaitement maîtrisé. Entre solos et chorégraphies de groupe puisant aussi dans la danse contemporaine et le cirque, ils se meuvent avec une grâce aérienne, accentuée par des rais de lumière fugitifs. Leurs prouesses sidèrent mais leurs mouvements, comme suspendus, font oublier la puissance physique mise en œuvre dans ce ballet confondant de virtuosité.

danse hip-hop TARIF A durée 1h

> CHORÉGRAPHIE Mickaël Le Mer

ASSISTÉ DE Lise Dusuel

INTERPRÉTATION **Dylan Gangnant** Wilfried Ebongue **Maxime Cozic** Naoko Tozawa Andréa Mondoloni Noé Chapsal Naïma Souhaïr **Bruce Chiefare** 

#### À VOUS DE DANSER!

mardi 7 décembre 19h > 21h Atelier de danse avec Steven Friconneau, tout public dès 12 ans (p.85)

samedi **/12** 18h

## A QUIET EVENING **OF DANCE**

**WILLIAM FORSYTHE** 

En quatre courtes pièces, le chorégraphe William Forsythe éclaire les liens entre le baroque, le ballet classique, le hip-hop et la danse contemporaine. « Une tranquille soirée de danse » : un titre bien modeste pour l'un des plus grands chorégraphes actuels qui, depuis les années quatre-vingts, ne cesse de bouleverser les codes du classique. L'ancien maître du Ballet de Francfort, revisite dans ce spectacle deux perles de son répertoire, DUO 2015 et Catalogue, auxquelles il ajoute deux nouvelles pièces. Conjuguant musiques de Bach, de Rameau ou de Morton Feldman et silences éloquents. William Forsythe puise dans le XVIIIe siècle qu'il voit comme le « siècle de l'idéal néoplatonicien et des excès du baroque », tout en enlevant le superflu. Compagnons de longue date ou nouveaux venus issus du breakdance comme Rauf Yasit alias «RubberLegz» («jambes de caoutchouc»), ses interprètes portent avec virtuosité le travail aussi précis qu'épuré du maître américain.

**PROGRAMMATION OPÉRA DE ROUEN NORMANDIE. EN PARTENARIAT AVEC LE RIVE GAUCHE** 

danse

HORS LES MURS **OPÉRA DE ROUEN NORMANDIE** THÉÂTRE DES ARTS

**TARIFS DE 10 € À 32 €** (p.93) Durée 1h45 avec entracte

Pièce pour 8 danseurs

CHORÉGRAPHIE William Forsythe

MUSIQUE Morton Feldman Jean-Philippe Rameau Johann Sebastian Bach





### L'OGRE EN **PAPIER**

#### **BEN HERBERT LARUE**

CIE Ô CLAIR DE PLUME

D'ogre, Ben Herbert Larue n'en a que le caractère et la voix. Grave et rocailleuse, celle-là lui sert pour chanter sa vie de grande personne dont les certitudes sont souvent chamboulées par les questions des enfants. Avec humour et finesse il nous raconte son expérience de père qui tente d'apporter des réponses à ces enfants qui l'entourent.

«Quand j'avais ton âge», «Mon premier concert», « Regarde là où tu l'as mis »... Un éventail de chansons dans lesquelles toute la famille peut se reconnaître dans un moment de partage musical.

À mi-chemin entre le Roi des papas, le Muppet Show et ACDC, un format concert drôle et ludique servi par quatre multi-instrumentistes qui donnent du corps et du verbe décalé pour raconter les états d'âme de cette voix d'ogre qui ne fait pas peur : un ogre en papier.

chanson rock jeune public

TARIFS FAMILLE Durée 50 min Dès 5 ans

dimanche 16h

CHANT, GUITARE, SCIE MUSICALE Ben Herbert Larue

GUITARE, BANJO Goupil

BATTERIE, PERCUSSIONS Caillou

Lucas



Spectacle offert par la mairie de Saint-Etienne-du-Rouvray pour les fêtes de fin d'année, aux écoliers stéphanais du lundi 13 au jeudi 16 décembre 10h et 14h. (p. 74)



MISE EN SCÈNE Jean-Christophe Meurisse Caroline Binder Céline Fuhrer Matthias Jacquin Charlotte Laemmel **Hector Manuel** 

Cédric Moreau Pascal Sangla Stéphane Soo Mongo Alexandre Steiger Brahim Takioullah Adèle Zouane

COLLABORATION ARTISTIQUE Amélie Philippe

mercredi 20h30 REPORT SAISON 20-21



# JUSQUE DANS VOS BRAS

LES CHIENS DE NAVARRE

Que signifie être français? C'est la question qu'explorent avec une verve et une énergie sidérantes les onze acteurs des Chiens de Navarre tout au long d'un spectacle farfelu et burlesque à souhait. Dans une succession de saynètes sans lien apparent, les Chiens mordent et croquent sans pitié la société française d'aujourd'hui, le racisme, l'immigration, les lourdeurs administratives, les bons sentiments. Même les événements rassembleurs, funérailles nationales ou pique-nique amical, dégénèrent, et c'est à hurler de rire. Ça et là apparaissent des figures historiques qui pourraient donner sens à cette fameuse identité française : De Gaulle, Robespierre, Marie-Antoinette, Jeanne D'arc et même Obélix! Tous bien sûr caricaturés et traités à la sauce Chiens de Navarre, à la faveur d'un déchaînement hilarant. Fidèle à elle-même depuis quinze ans, cette troupe hors-norme à l'humour féroce ne connaît aucune limite.

théâtre TARIF B Durée 1h30

### LE RIVE GAUCHE INAUGURE LA DEUXIÈME ÉDITION DE C'EST DÉJÀ DE LA DANSE!

Ce temps fort porte bien son nom, la première édition n'a pas eu lieu ? Qu'importe, la deuxième c'est déjà de

la danse!

Un spectacle chorégraphique, c'est de la danse? Oui. Un spectacle chorégraphique c'est aussi des arts plastiques, de la poésie, de la musique, du théâtre, de la marionnette, des arts numériques, de la répétition, de l'énergie...

Nous faisons le pari qu'à la sortie d'un de ces spectacles, vous ne vous direz plus «c'est de la danse ça?» mais plutôt « c'est déjà de la danse! ».

Avec nos partenaires métropolitains, nous vous proposons un parcours dans différents lieux de spectacles, à la rencontre d'univers multiples où la danse, bien que présente, n'est pas seule.

Osez faire ce voyage émaillé de découvertes et de surprises, commencez l'année par la curiosité et faites connaissance avec des œuvres hybrides!

samedi /01 20h30 REPORT SAISON 20-21

danse krump TARIF A Durée 1h

CHORÉGRAPHIE David Drouard

AVEC LES KRUMPEURS. EUSES **Ashley Biscette** Sara Tan Léonie Mbaki/ Anaïs Mauri Shane Santanastasio Michael Florestan Hugo Marie Germain Zambi

MUSIOUE Alexandre Dai Castaing

MU DAVID DROUARD

D.A.D.R. CIE

2<sup>e</sup> édition 7 JANVIER > 3 FÉVRIER 2022











En partenariat avec le Trianon Transatlantique de Sotteville-lès-Rouen, le CDN de Normandie-Rouen, la Maison de l'Université de Mont-Saint-Aignan, l'ODIA Normandie.



#### vendredi 7 ianvier 19h > 21h

Mêlant différents univers artistiques, le danseur

et chorégraphe David Drouard croise ici danse

contemporaine et krump. Ce mouvement de danse est

le plus intense et le plus viscéral de toutes les cultures

urbaines, il est né au début des années 2000 dans les

Atelier de krump avec Hugo et Shane, interprètes de *Mu*, tout public dès



#### danse théâtre TARIF UNIQUE 4€ Durée 50 min Création 2022 Places non numérotées En salle d'exposition Création Rive Gauche 2022

samedi mardi 19h

### **SOLO** LES YEUX DU CIEL

**AURORE JAMES** 

L'écriture de la poétesse et psychanalyste américaine Clarissa Pinkola Estès est au cœur de ce monologue créé, dansé, chanté et joué par Aurore James. Femmes qui courent avec les loups, libérez la femme puissante, autant d'histoires contant la « femme sauvage », qui en paix avec sa part masculine, a réussi à faire « jaillir » sa force intérieure et profonde.

Une femme est là, elle danse les bouleversements de la vie, dans une ode poétique, érotique, mystique que traversent l'amour, la maternité, la naissance, la renaissance et la perte. Aurore James convoque l'auteure Anaïs Nin et la dessinatrice Léonie Bischoff, la chamane Vicki Noble, le poète persan Rûmi. La musicalité de la pièce prend ses racines en Amérique du Sud, au Cap Vert, en Afrique, dans les chansons-poèmes de Cesária Évora... et autres merveilles ensoleillées.

MISE EN SCÈNE ET INTERPRÉTATION Aurore James COLLABORATIONS ARTISTIQUES **Denis Boyer** ET Vladimir Barbera



### **LES GALETS** AU **TILLEUL** SONT **PLUS PETITS QU'AU HAVRE** (CE QUI REND LA BAIGNADE

**BIEN PLUS AGRÉABLE)** 

CLAIRE LAUREAU ET NICOLAS **CHAIGNEAU** 

20h30

danse théâtre

humour

Durée 1h05

TARIF A

CHORÉGRAPHIE Claire Laureau Nicolas Chaigneau INTERPRÉTATION Iulien Athonady Nicolas Chaigneau Claire Laureau Marie Rual

Compagnie soutenue par le réseau Labaye (p.95)

Après le succès des Déclinaisons de la Navarre, le duo inclassable pipp s'attaque à un sommet : le vide et la bêtise ! Comment rendre captivantes des situations a priori sans intérêt et en extraire avec humour leur part de sensible, d'absurde et de poétique...?

« Et on adore. Nicolas Chaigneau et Claire Laureau se font un régal de relever ces traits de rien, loufoques et incongrus, à ressorts multiples. Ils focalisent leur passion du mouvement sur un théâtre du détail, du minuscule, tout au vif de saisir la situation qui se présente, le personnage qui s'esquisse, le geste qui frémit. Cela, sans rien bouder du frisson de l'improvisation.

Quand il consacre douze secondes à la montée d'un sourcil, l'artiste commet en fait une prouesse chorégraphique, experte. Certes, l'humour en est le haut fait. Mais derrière ce parfum blagueur, chacun s'enivre des richesses révélées, ciselées, d'un langage du corps toujours renouvelé. » d'après Gérard Mayen

### LA FORÊT **DE GLACE**

danse, théâtre

jeune public

TARIFS FAMILLE Durée 50 min

Dès 8 ans

Séance scolaire 14h (p.76)

**EMMANUELLE VO-DINH** 

vendredi 19h30



CONCEPTION ET SCÉNOGRAPHIE Emmanuelle Vo-Dinh

PHOTOGRAPHIES ET FILMS Laure Delamotte-Legrand

COLLABORATION ET INTERPRÉTATION Alexia Bigot Cyril Geeroms Camille Kerdellant David Monceau

ASSISTANAT Violette Angé

Le Palais de glace EXTRAITS LIBREMENT INSPIRÉS DU ROMAN DE TARJEI VESAAS

MUSIQUE Olyphant

HIMIÈRES Françoise Michel

performance, danse, musique live

**HORS LES MURS FACULTÉ DES SCIENCES** SITE DU MADRILLET SAINT-ÉTIENNE-DU-ROUVRAY

**ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE** 

Durée 40 min



Première immersion dans l'univers résolument moderne et ludique de la chorégraphe Marion Muzac, accueillie en résidence au Rive Gauche pour trois saisons. À partir des drôles de sculptures de la plasticienne Emilie Faïf, telles des figures totémiques intemporelles rappelant des paysages fantasmagoriques, la danseuse Aimée-Rose Rich évolue avec douceur et humour dans un univers énigmatique peuplé de références virtuelles, sportives, parfois ancestrales. MU est aussi une célébration de l'absurdité de ces corps glorieux qui alimentent le fantasme de puissance et de grandeur. La création sonore autour de musiques populaires (électro, afro trap, passinho...) que vous aurez certainement déjà fredonnées, signée Johanna Luz, renforce cette immersion dans des mondes oniriques, peuplés d'images déformées. Elles remettent en question nos certitudes et notre perception de notre environnement.

COACCUEIL MAISON DE L'UNIVERSITÉ UNIVERSITÉ DE ROUEN NORMANDIE

Marion Muzac SCULPTURES Emilie Faïf COLLABORATION ET INTERPRÉTATION Aimée Rose Rich DANSE COMPOSITION Iohanna Luz

initiatique de l'écrivain norvégien Tarjei Vesaas, dont l'intrigue, mystérieuse, permet une libre interprétation. Baignée de paysages nordiques à travers les images filmées de la nature norvégienne, La Forêt de glace célèbre autant la force de l'imagination que celle des premières émotions de l'enfance.

« Dans un paysage de légende façonné par le froid et la glace, deux fillettes

se découvrent et se reconnaissent. De caractère apparemment opposé, elles

s'attirent et se troublent, jusqu'au soir où elles scellent un pacte. Le lendemain

Il s'agit ici de convoquer la poésie d'une langue inspirée librement du roman

une forme à la frontière du ciné-concert et du spectacle vivant.

l'une d'elles disparaît...»

musique danse **HORS LES MURS** TRIANON TRANSATLANTIQUE **SOTTEVILLE-LÈS-ROUEN TARIFS 15€/20€** (p.93)

Durée 50 min

### LE SILENCE ET L'EAU

### **JEAN-BAPTISTE SOULARD**

Guitariste pour le groupe Palatine et la chanteuse Roni Alter, compositeur pour le théâtre, Jean-Baptiste Soulard est un touche-à-tout. En 2015, il découvre Dans les forêts de Sibérie de Sylvain Tesson, auteur aventurier parti s'isoler six mois dans une cabane en Sibérie. Le Silence et l'eau lui rend un hommage folk et rêveur, comme une façon de marcher dans ses traces. Les 11 titres suggèrent les sensations éprouvées à la lecture de l'aventure, comme une plongée dans des paysages majestueux. On parcourt Le Silence et l'eau avec comme compagnons de route, le froid, le calme et la solitude. On s'installe entre les lignes de l'œuvre magistrale de Tesson. Pour cette création singulière, hybride, imaginée pour faire écho aux mots, Jean-Baptiste Soulard a fait appel aux violoncelliste Florent Chevallier, la vidéaste Carine Gérard et la chorégraphe-danseuse Lisa Robert de la compagnie DCA Decouflé.

#### **COACCUEIL TRIANON TRANSATLANTIQUE**

scène conventionnée d'intérêt national art et création chanson francophone de Sotteville-lès-Rouen

UN SPECTACLE IMAGINÉ PAR lean-Baptiste Soulard LIRDEMENT INSDIRÉ DAD LE DÉCIT DE SYLVAIN TESSON DANS LES FORÊTS DE SIBÉRIE

MISE EN SCÈNE Christophe Gendreau

COMPOSITION ET INTERPRÉTATION Jean-Baptiste Soulard

CHORÉGRAPHIE, DANSE ET CHANT

INTERPRÉTATION MUSIQUE/VIOLONCELLE Florent Chevallie

CRÉATION LUMIÈRE ET VIDÉOS Carine Gérard



**AUX ÉCLATS...** 

CIE NATHALIE BÉASSE

mardi 20h30 Ils sont trois. Le jeu s'installe et déjà le rire éclate en chutes et cascades. On se voit et reconnait des années avant dans ces jeux sans queue ni tête. C'est l'intimité de l'enfance qui est convoquée. Les trois interprètes semblent inventer au gré des impulsions et des opportunités du plateau. Chaque situation est source de surprises et de dérèglements ludiques. Mais tout est réglé au cordeau dans ces mouvements où les corps chorégraphiés provoquent fascinations et souvenirs. Ils jouent et déjà ils dansent. Nous rions de bon cœur de leurs facéties, d'eux, de nous, de leurs ieunes années retrouvées. Ces trois-là tirent les ficelles de leur enfance avec leur touchante maladresse évoquant l'intranquillité, le déséquilibre de l'être, ses failles et ses dérives. Nous les regardons se débattre à en mourir de rire et pleurer aux éclats.

vendredi 20h30

CONCEPTION, MISE EN SCÈNE ET Nathalie Béasse Étienne Fague Clément Goupille Stéphane Imbert MUSIQUE ORIGINALE Julien Parsy

théâtre danse TARIF A

Durée 1h



mercredi danse 26 / 01 20h30

CONCEPTION Maguy Marin AVEC Ulises Alvarez Kais Chouibi Daphné Koutsafti Louise Mariotte Isabelle Missal Lise Messina Paul Pedebidau Rolando Rocha **Ennio Sammarco** DISPOSITIF SONORE/MUSIQUE **Denis Mariotte** 

TARIF B Durée 1h10

«Le cyclone Marin» titrait le journal Libération à la création d'Umwelt. Au cœur même de cet environnement - umwelt en allemand – déferlent les vents, la tempête. Le souffle est puissant, persistant. Nous ne devons attendre aucun répit. Pourtant, des personnages par des apparitions et disparitions dédoublées dans un jeu mouvant de miroirs, s'adonnent à des activités ordinaires : manger une pomme, allumer une cigarette, jouer d'un instrument, enfiler un vêtement, travailler, embrasser, étreindre. Moments furtifs et instants éphémères. La proposition est sobre, répétitive et terriblement efficace. Les panneaux réfléchissants troublent la perception. Notre regard se fragmente tandis que sur la scène s'amoncellent les traces du saccage du monde. Recréer du lien social dans cet environnement saturé où l'enjeu est la lutte avec soi-même et nos excès collectifs, pourrait être la quête ultime. Par intermittence les personnages viennent nous observer pour certainement questionner de leurs mutismes nos surdités et cécités inconscientes. Nous savons et nous laissons faire.

### **UMWELT**

**MAGUY MARIN** 

#### **DES CLÉS POUR UNE DANSE**

19h > 20h, conférence sur Maguy Marin et *Umwelt* par Pascal Roland, anthropologue de la danse. Entrée libre et gratuite (p.84)

**ÉCHANGE** avec Maguy Marin à l'issue du spectacle

42/ /43

ÉCHANGE avec l'équipe artistique à l'issue de la représentation du jeudi 3 février

COACCUEIL CDN DE NORMANDIE ROUEN

mercredi 02 jeudi 03 / 02

théâtre danse HORS LES MURS THÉÂTRE DE LA FOUDRE **PETIT-OUEVILLY** TARIFS CDN DE NORMANDIE ROUEN 15€/20€ (p.93) Durée 50 min Placement non numéroté

### **MISERICORDIA**

#### **EMMA DANTE**

Italien surtitré

Réunies sous un même toit qu'elles ne quittent que le soir pour vendre leur corps, Bettina, Nuzza et Anna vivent avec Arturo, un enfant orphelin qu'elles ont pris sous leur aile. La metteuse en scène Emma Dante nous plonge avec un réalisme saisissant dans le quotidien difficile de ces trois femmes, unies pour survivre dans la misère, unies pour l'amour d'Arturo. Un enfant aux troubles mentaux, désarticulé, muet, mais dont le corps dansant raconte l'envie de vivre. Entre travaux d'aiguille le jour et trottoir la nuit, la vie de ces femmes est une lutte. Pour elles, la violence, réelle ou symbolique, frappe dur et fort. Avec douceur et brutalité, humour et gravité, ce spectacle rend un hommage bouleversant à toutes les Bettina, Nuzza, Anna réduites à vivre dans des conditions misérables. Soumises à un monde d'oppression de la part de certains hommes, elles puisent au fond d'elles la force de résister, de combattre et d'aimer. Une pièce qui touche à l'essentiel.

> **Emma Dante** Italia Carroccio Manuela Lo Sicco Leonarda Saffi Simone Zambelli SURTITRAGE

TEXTE ET MISE EN SCÈNE

Franco Vena

TRADUCTION DU TEXTE Juliane Regler



CHANTEUR LEAD, PIANO Denis Péan

CHANTEUSE Nadia Nid El Mourid

CHANTEUSE, SAX, PERCUSSIONS,

KAMEL N'GONI Yamina Nid El Mourid

VIOLON, KORA, IMZAD Richard Bourreau

BASSE, CONTREBASSE Alex Cochennec

musique **TARIF A** Durée 1h30

vendredi 04 / 02 20h30

### LO'JO TRANSE DE PAPIER

« Nous avons un rituel avant de chanter : s'accorder avec nous-mêmes, nos instruments et le monde ». À elle seule, la phrase de Denis Péan résume la démarche de ce poète-baroudeur, leader de Lo'jo depuis près de 40 ans, et son éternelle quête d'harmonie.

Transe de papier, ce 16e album aux accents intimistes, nous plonge dans son univers si particulier, unique. De sa voix tranquille, rugueuse, parfois inquiète, Denis Péan parle plus qu'il ne chante, souvent sur le ton de la confidence. Une confidence bercée, portée par des rythmes venus d'ici et surtout d'ailleurs, aux sonorités africaines, indiennes, orientales... glanées au fil de voyages et rencontres qui l'ont profondément marqué. Grave et sincère, Transe de papier se déroule comme un seul et long poème en symbiose avec les claviers, percussions, instruments à cordes et les voix envoûtantes des sœurs Nid El Mourid qui chantent en plusieurs langues. Lo'jo ne cesse de bouleverser nos cœurs et notre vision du monde.





TARIF B
Durée 1h10

mardi **22** / **02** 20h30

# LA DISPARITION DU PAYSAGE

JEAN-PHILIPPE TOUSSAINT DENIS PODALYDÈS de la Comédie-Française AURÉLIEN BORY

Un monologue inédit, confié par son auteur Jean-Philippe Toussaint à l'un des plus brillants sociétaires de la Comédie-Française... Denis Podalydès dit l'avoir reçu « comme une mission : faire passer ce texte dans la chambre d'écho d'un théâtre. » Pour représenter l'espace singulier de cette œuvre, immobile et pourtant changeant, le comédien a demandé à Aurélien Bory d'en signer la scénographie et la mise en scène.

La Disparition du paysage, évoque les derniers instants d'un homme, ou peut-être est-il déjà mort, le doute persiste... Il a été victime d'un attentat sanglant à Bruxelles. Assis sur un fauteuil roulant face à une baie vitrée, l'homme, magnifiquement campé par Denis Podalydès, regarde les images défiler. Une plage d'Ostende, des nuages, un chantier en cours... Petit à petit, un mur se dresse devant lui, la fenêtre rétrécit, et avec elle l'espace qu'elle laissait entrevoir, la vie. La mort rôde mais il continue de partager ses dernières pensées, des souvenirs brutalement explosés. Jusqu'à ce que l'image disparaisse.

Jean-Philippe Toussaint SCÉNOGRAPHIE ET MISE EN SCÈNE Aurélien Bory

Denis Podalydès de la Comédie-Française

Joan Cambon

CO-SCÉNOGRAPHIE

Pierre Dequivre

Texte publié aux Éditions de Minuit





#### théâtre et musique live TARIF A Durée 1h30

Federico García Lorca MUSICALE Pascal Sangla **Guillaume Ravoire** 

MISE EN SCÈNE, ADAPTATION ET TRADUCTION Daniel San Pedro COMPOSITION ET DIRECTION ASSISTANT À LA MISE EN SCÈNE

SCÉNOGRAPHIE Aurélie Maestre Caroline de Vivaise LUMIÈRES

CRÉATION SONORE Jean-Luc Ristord Ruben Molina

Alban Sauve

MAQUILLAGES ET COIFFURES **David Carvalho Nunes** 

Aymeline Alix Audrev Bonnet Zita Hanrot Camélia Jordana Estelle Meyer Iohanna Nizard

ET LES MUSICIENS VIOLON Liv Heym PIANO Pascal Sangla GUITARE, PERCUSSIONS, CONTREBASSE M'hamed el Menjra

### **ANDANDO LORCA 1936**

### FEDERICO GARCÍA LORCA DANIEL SAN PEDRO / PASCAL SANGLA

COMPAGNIE DES PETITS CHAMPS

Sur scène, six femmes. Elles ont surgi dans l'Espagne ultraconservatrice des années 30, de La Maison de Bernarda Alba, ultime pièce de la trilogie du grand poète et dramaturge Federico García Lorca, fusillé en août 1936 à l'âge de 38 ans.

À la mort de leur mère tyrannique en juillet 1936, un puissant désir de liberté les envahit. Un avenir plein de promesses s'ouvre devant elles. Un mois après, l'Espagne est dévastée par la guerre civile, la grisante sensation de liberté à peine éprouvée disparaît, comme disparaît le poète engagé.

Grand admirateur de Lorca, Daniel San Pedro a imaginé le destin de ces femmes à partir de textes du poète souvent chantés, clin d'œil à la passion de l'artiste pour les musiques populaires. Trois musiciens accompagnent les magnifiques comédiennes qui chantent en espagnol, français et arabe, l'Espagne de ces années sombres à travers la vie de ces soeurs. L'émotion transmise par leurs voix est intense.

50/ /51



### LET'S FOLK!

MARION MUZAC

MZ PRODUCTIONS

danse TARIF A durée 1h

**APPEL À PARTICIPATION** 

Vous avez entre 7 et 77 ans, vous souhaitez participer aux 15 dernières minutes du spectacle, seul·e, en famille, entre amis ? Inscrivez-vous à l'atelier préparatoire qui aura lieu lundi 28 février de 18h à 20h au Rive Gauche. L'envie de danser est l'unique prérequis ! Votre place pour Let's folk ! vous sera offerte. Inscription gratuite : 02 32 91 94 93 lizambard@ser76.com

CONCEPTION ET INTERPRÉTATION

Marion Muzac

COLLABORATION CHORÉGRAPHIQUE ET INTERPRÉTATION Aimée Rose Rich Mathilde Olivares Mostafa Ahbourrou

MUSICIENS Jell-oO Johanna Luz Vincent Barrau

SCÉNOGRAPHIE Emilie Faïf mardi
01
/ 03
20h30

Au bal ou en boîte de nuit, la danse et la musique nous font bouger, ensemble. La chorégraphe Marion Muzac se passionne pour la danse comme pratique sociale et collective. Dans Let's Folk!, au son du groupe Jell-oO, quatre interprètes nous convient à un moment de partage autour de figures de danses connues de tous : en rythme, en ronde, en frappant du pied ou en se tenant par la main. À quoi peut ressembler une danse à la fois populaire, contemporaine et partagée? Et qu'entend-on par danse «folklorique» selon que l'on a 17 ou 70 ans? Explorant la notion de folk, la pièce interroge l'écriture de la danse d'aujourd'hui, métissée d'influences entre tradition et modernité. Marion Muzac poursuit son questionnement sur la transmission des danses et leur circulation sur le territoire comme geste de rassemblement, en particulier dans les campagnes à la périphérie des villes, espaces souvent oubliés. Sous-titré « Danses à vivre et musiques à partager » Let's Folk! promet d'être festif et résolument contemporain.

TARIF A
Durée 1h
Création 2022

### RÉSONANCE

FRANÇOIS VEYRUNES CIE 47.49

vendredi 04 / 03 20h30

DIRECTEUR ARTISTIQUE

Même si son propos se veut plus abstrait que dans ses précédentes créations, le chorégraphe grenoblois François Veyrunes continue d'explorer l'être humain, les relations aux autres, au monde. Après sa trilogie autour des grandes figures de la mythologie grecque, il en propose une nouvelle Humain Trop Humain dont Résonance, pièce pour sept danseurs, est le second volet. Et l'on y retrouve l'engagement extrême de ces corps qui évoluent en contact les uns avec les autres, si lentement qu'ils semblent suspendus entre ciel et terre, défiant toutes les lois de l'équilibre. Cette maîtrise du ralenti, ces mouvements répétés à l'envi créent une sensation d'éternité. Lentement, toutes les formes du Vivant entrent en résonance avec l'être humain, le transforment en profondeur et le révèlent. À l'inverse de la course folle qui mène l'homme à sa perte. Une écriture chorégraphique engagée et pleine d'humanité.

François Veyrunes
CHORÉGRAPHIE ET DRAMATURGIE
François Veyrunes ET
Christel Brink Przygodda
UNIVERS PLASTIQUE
Philippe Veyrunes
UNIVERS SONORE
François Veyrunes
CRÉÉE AVEC ET INTERPRÉTÉE PAR
Gaëtan Jamard,
Sebastien Ledig
Tom Levy-Chaudet
Émily Mézières
Geoffrey Ploquin

Hugues Rondepierre

Sarah Silverblatt Buser



théâtre de récit danse et cirque TARIF A Durée 1h Dès 9 ans 08 / 03

TEXTE

Catherine Verlaguet

MISE EN SCÈNE Olivier Letellier

CHORÉGRAPHIE Sylvère Lamotte

COLLABORATION À LA MISE EN SCÈNE lonathan Salmon

AVEC
Marie-Julie Debeaulieu
Geneviève de Kermabon
Thomas Guené
Jeanne Favre
Ninon Noiret
Jules Sadoughi
Mateo Thiollier-Serrano

### UN FURIEUX DÉSIR DE BONHEUR

### CATHERINE VERLAGUET OLIVIER LETELLIER SYLVÈRE LAMOTTE

THÉÂTRE DU PHARE

Les métissages sont bienvenus, celui-ci est rare. Du théâtre de récit, de la danse et des arts du cirque. Il suscite notre intelligence et sur les chemins de la philosophie décortique le désir en tant que moteur de nos existences. Des désirs souvent tus, enfouis, refoulés. Surtout ne pas dire! Tout commence avec Léonie qui, à soixante-dix ans, décide qu'elle va vivre ce qu'elle a toujours eu envie de vivre. Ce n'est pas si compliqué. Réaliser ses désirs. C'est contagieux et le bonheur de Léonie fait des vagues. Sur scène les sept comédiens, danseurs, circassiens font corps avec le mystérieux désir qui nous met en mouvement, se métamorphose et se répand. Qu'est-ce qui fait que l'on grandit? Qui peut nous accompagner à cela pour vaincre nos peurs et empêchements: la honte, le regard, la conformité? Alors, suivre Léonie et devenir soi-même tel que nous sommes et non à l'image de ce que les autres projettent. Avec simplicité, les mots poétiques et les corps acrobates propagent ce que peut être le bonheur partagé. Une proposition jubilatoire, réconfortante, optimiste.

**ÉCHANGE** avec les artistes à l'issue du spectacle

#### **COACCUEIL SPRING**

Festival des nouvelles formes de cirque en Normandie 3 mars > 10 avril 2022 proposé par la Plateforme 2 Pôles Cirque en Normandie/La Brèche à Cherbourg – Cirque-Théâtre d'Elbeuf. Avec le soutien de la Métropole Rouen Normandie sur son territoire

**≫ ADAPTATION EN LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE** par Accès Culture (p.91)







TARIF A
Durée 1h20

### MISTER TAMBOURINE MAN

EUGÈNE DURIF CIE L'ENVERS DU DÉCOR vendredi
11
/ 03
20h30

Une ville, Hamelin. Un bar. Tenu par Niko, serveur misanthrope, ce bistrot est autant son royaume que sa prison. Arrive de nulle part Dan, homme-orchestre étrange, fatigué d'une longue errance à travers le monde et déçu par les hommes. Dans cette arène populaire, Dan se révèle être Mister Tambourine Man, le joueur de flûte de Hamelin qui a charrié derrière lui les rats et les enfants, dans une marche funeste. Niko. Dan. Un duo aussi improbable qu'explosif. L'un récite des poèmes, entonne des chansons, susurre ou scande contes et litanies, tire des mélodies inouïes de coquillages siffleurs, d'orgues à épingle à linge ou d'harmonicas en rade. Lui, c'est Denis Lavant. L'autre c'est Nikolaus Holz, qui détourne tous les objets autour, fait virevolter son plateau, ses verres et ses bouteilles, se fracasse par terre et se relève pour mieux retomber. Dans ce troquet, les deux hommes aux rêves à première vue opposés vont se confronter pour mieux se retrouver dans leur quête d'humanité et d'amour.

ÉCRITURE
Eugène Durif
MISE EN SCÈNE
Karelle Prugnaud
COLLABORATION ARTISTIQUE
Nikolaus Holz
AVEC
Denis Lavant
Nikolaus Holz

**ÉCHANGE** avec l'équipe artistique à l'issue du spectacle

#### chanson française TARIF A Durée 1h15

Qui mieux que Carmen Maria Vega, artiste de scène d'exception farouchement libre, pour interpréter les chansons du génial Boris Vian? Pour le centenaire de la naissance du poète, romancier, musicien..., disparu prématurément à 39 ans en 1959, la chanteusecomédienne a revisité le spectacle qu'elle avait créé en 2013 pour lui rendre hommage. Tout chez Boris Vian la fascine, sa créativité, son côté toucheà-tout, sa fantaisie, ses textes à la fois engagés et poétiques, sa capacité à mélanger les genres en toute liberté. Entre chansons érotiques ou comicotragiques, lecture, effeuillage, pole dance, c'est à un véritable show, ambitieux et audacieux, que nous convie celle qui sait si bien incarner Boris Vian et son inoubliable interprète Magali Noël, sans rien perdre de sa personnalité.

### mardi 15 / 03 20h30

CHANT, LECTURE, DANSE, DIRECTION ARTISTIQUE Carmen Maria Vega

BASSE, GUITARE, ARRANGEMENTS, DIRECTION MUSICALE Antoine Rault

BATTERIE Raphael Léger

CLAVIER, PAD
Raphael Thyss

CHORÉGRAPHIE POLE DANCE François Beretta

### CARMEN MARIA VEGA

**FAIS-MOI MAL BORIS!** 



jeudi 17 vendredi 18 / 03 19h30

### ÉLECTRE DES BAS-FONDS

#### SIMON ABKARIAN

CIE DES 5 ROUES

« La faim et la misère sont mes dames de compagnie » proclame Électre. Princesse déchue, elle vit dans les bas-fonds d'Argos et travaille dans un bordel. C'est le premier jour du printemps. On célèbre la fête des morts. Prostituées, serveuses, esclaves, se préparent. Les musiciens sont convoqués. Le rock et le blues porteront les réjouissances. La danse continuera là où les mots s'arrêtent. Les hommes joueront les femmes et inversement. Mais la fête va se refermer comme un piège sur Clytemnestre et son amant Egisthe. Électre rêve de venger son père Agamemnon et a fait revenir Oreste son frère jusque-là exilé. Il lui faudra tuer sa mère et venger un père qu'il n'a jamais connu.

À la tête de 19 interprètes, Simon Abkarian explore les ressorts de la haine, de la vengeance et du pardon. « J'avais besoin d'écrire sur mon monde aujourd'hui. Quel meilleur espace que le tragique, sa démesure et ses excès pour dire la condition humaine dans toute sa noirceur? [...] Là, la parole devient une arme de subversion puisqu'elle se risque sur le chemin du beau et du juste. Le dernier champ de bataille est l'imaginaire. »



#### théâtre

TARIF B durée 2h30

Molière du Théâtre public Molière de l'Auteur francophone vivant Molière de la mise en scène d'un spectacle de Théâtre public ÉCRITURE ET MISE EN SCÈNE Simon Abkarian

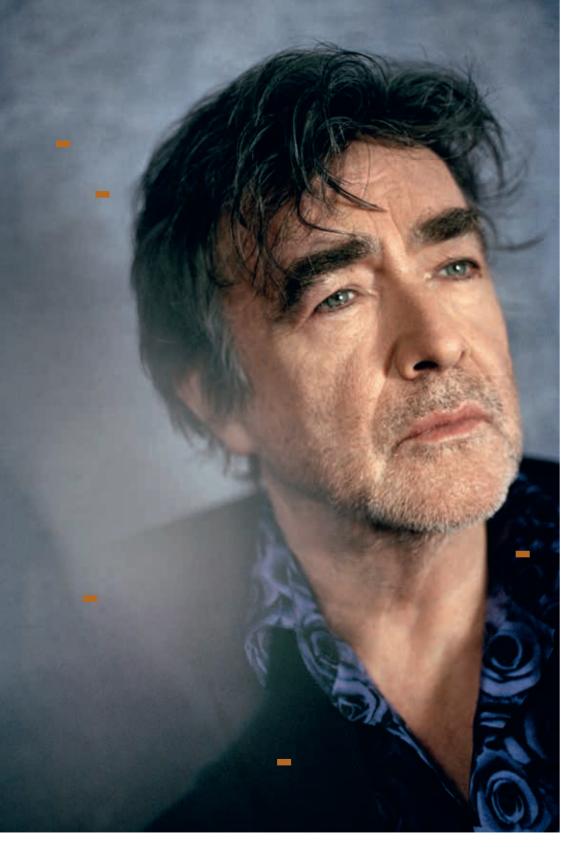
création musicale et interprétation trio des Howlin'Jaws Djivan Abkarian Baptiste Léon Lucas Humbert

DRAMATURGIE
Pierre Ziadé

COLLABORATION
ARTISTIQUE
Arman Saribekyan

AVEC
Catherine Schaub Abkarian
Maral Abkarian
Simon Abkarian
Chouchane Agoudjian
Christina Galstian Agoudjian
Anais Ancel
Maud Brethenoux
Laurent Clauwaert
Victor Fradet
Aurore Fremont
Lucas Humbert
Rafaela Jirkovsky

Nathalie Le Boucher Olivier Mansard Eliot Maurel Nedjma Merahi Manon Pélissier Annie Rumani Suzana Thomaz Frédérique Voruz Texte du spectacle publié aux éditions Actes Sud-Papiers



chanson française TARIF B Durée 1h30 25 / 03 20h30

### JEAN-LOUIS MURAT

Pour qui est féru de chansons et de musique, fréquenter Jean-Louis Murat, c'est prendre le risque de l'indispensable. Il cisèle paroles et musiques en ballades mélodiques et rock rugueux. Plus de vingt albums où chaque chanson semble avoir été écrite debout. « Chanter est ma façon d'errer » dit-il. Nous le suivons volontiers ; c'est l'errance de la poésie, de l'écriture, des mots. Les siens et parfois ceux des autres (Baudelaire, Pierre-Jean Béranger, madame Deshoulières). Les propositions sont foisonnantes, les compagnonnages heureux et nombreux. Jean-Louis Murat éparpille les barrières qui hiérarchisent la chanson française. Il compose pour Indochine, Nolwenn Leroy, Françoise Hardy, il chante avec Isabelle Huppert, Mylène Farmer, Jeanne Cherhal. Plus encore il se chante. Depuis quarante ans il nous accompagne et il n'est jamais trop tard pour investir son univers. Ne chante-t-il pas « Je t'aimais tard mais je t'aimais »? S'égarer avec Murat c'est trouver un cap, celui de l'excellence.

الم الراني

danse TARIF A Durée 55 min

mercredi 06 /04 20h30

REPORT SAISON 20-21

théâtre TARIF A durée estimée 1h Création 2022

> vendredi 20h30



Mourir pour une canette de bière dérobée et aussitôt bue dans un supermarché, sans imaginer un seul instant l'issue tragique de ce geste. Comment un mouvement anodin peut déclencher une succession d'actes insensés, d'une violence inouïe, perpétrés par quatre vigiles, et à l'arrivée une vie gâchée, pour rien? Un fait divers survenu à Lyon en 2009 a inspiré ce texte poignant à Laurent Mauvignier, un auteur qui donne la parole aux victimes, aux

sans-voix, à ceux que la vie n'a pas épargné. Cinquante-cinq pages sans majuscules ni points, comme une respiration qui finit par s'éteindre après une longue agonie. Une écriture dense et singulière, une histoire comme tant d'autres, douloureusement contemporaine. Deux jeunes artistes, un comédien et un percussionniste, donnent vie à ce jeune homme lynché, à ses proches, aux témoins, autres anonymes, afin que cesse l'indifférence générale, et qu'il ne sombre pas dans l'oubli.

### **CE QUE** l'APPELLE OUBLI

LAURENT MAUVIGNIER

MISE EN SCÈNE Michel Raskine Louis Domallain

Texte publié aux Éditions de Minuit CHORÉGRAPHIE ET TEXTE Simon Tanguy

DRAMATURGIE ET DIRECTION D'ACTEURS **Thomas Chopin** 

Margaux Amoros Iordan Deschamps Margaux Marielle-Trehouart Sabine Rivière

MIXAGE-MONTAGE ET RÉGIE SON Jérémy Rouault

CRÉATION LUMIÈRES **Ronan Bernard** 

### FIN ET SUITE

#### SIMON TANGUY

PROPAGANDE C

Un soir d'été, quatre amis se retrouvent. Ils ont appris la nouvelle, ils savent que la fin du monde est proche. Ils s'interrogent, ils expliquent ce qui va bientôt disparaître. Ils changent de sujet, traversent tous les thèmes possibles pour ne rien oublier, se livrer et tout oser. La rapidité des sujets embarquent leurs corps dans une turbulence dansée. Ils imaginent alors une danse avant que tout ne finisse. Et rêvent de ce qu'il pourrait y avoir par la suite. Avec cette pièce pleine d'humour, Simon Tanguy crée un nouvel imaginaire sur notre futur. Piochant tour à tour dans le burlesque, la narration et la danse, cette création recherche le tout-azimut, la liberté, l'instant magique. Les interprètes articulent la parole et la danse, le corps et les mots en une expérience unique, dans une recherche généreuse et drôle d'une forme d'espoir et d'émancipation.



### **ANIMAL UNE HISTOIRE DE FERME**

cirque TARIF B Durée estimée 1h15

**CIRQUE ALFONSE** 

samedi **09** / 04 20h30

Julie ET Antoine Carabiniers-Lépine

MISE EN SCÈNE Alain Francoeur

ACROBATES Antoine Carabinier Lépine Julie Carabinier Lépine Alain Carabinier Jonathan Casaubon Jean-Philippe Cuerrier Justine Méthé-Crozat

Josianne Laporte David Simard **Guillaume Turcotte** 

Toujours aussi drôle, original, virtuose et ancré dans le territoire québécois et ses traditions, le Cirque Alfonse nous revient avec des invités inattendus. Délaissant les tabernacles, cette équipe soudée qui vit à la campagne, s'est inspirée de la ferme et de ses animaux. S'y ajoutent cloches, bidons de lait, tracteurs, fourches et autres outils embarqués dans un vent de folie surréaliste, mêlant prouesses, fantaisie et poésie dans un bel esprit de fraternité. Un cocktail explosif qui fleure bon les veillées du Québec d'antan et leur esprit festif. Sur une musique live originale, les sept acrobates de la troupe s'en donnent à cœur joie même lorsqu'un tracteur leur roule dessus ou qu'un projectile leur tombe sur la tête! Ces circassiens aguerris qui jonglent avec l'humour, la bonhommie, la joie de vivre, n'ont décidément froid ni aux yeux ni au cœur. Grands frissons et rires garantis.



## TARIF B Durée 2h45

**Edmond Rostand** 

MISE EN SCÈNE Lazare Herson-Macarel

AVEC
Julien Campani
Philippe Canales ou Eric Herson-Macarel
Céline Chéenne
Eddie Chignara
Joseph Fourez
Salomé Gasselin
David Guez
Pierre-Louis Jozan
Morgane Nairaud
René Turquois ou Loïc Riewer
Gaëlle Voukissa

COLLABORATION ARTISTIQUE
Philippe Canales
Chloé Bonifay

### **CYRANO**

#### EDMOND ROSTAND LAZARE HERSON-MACAREL

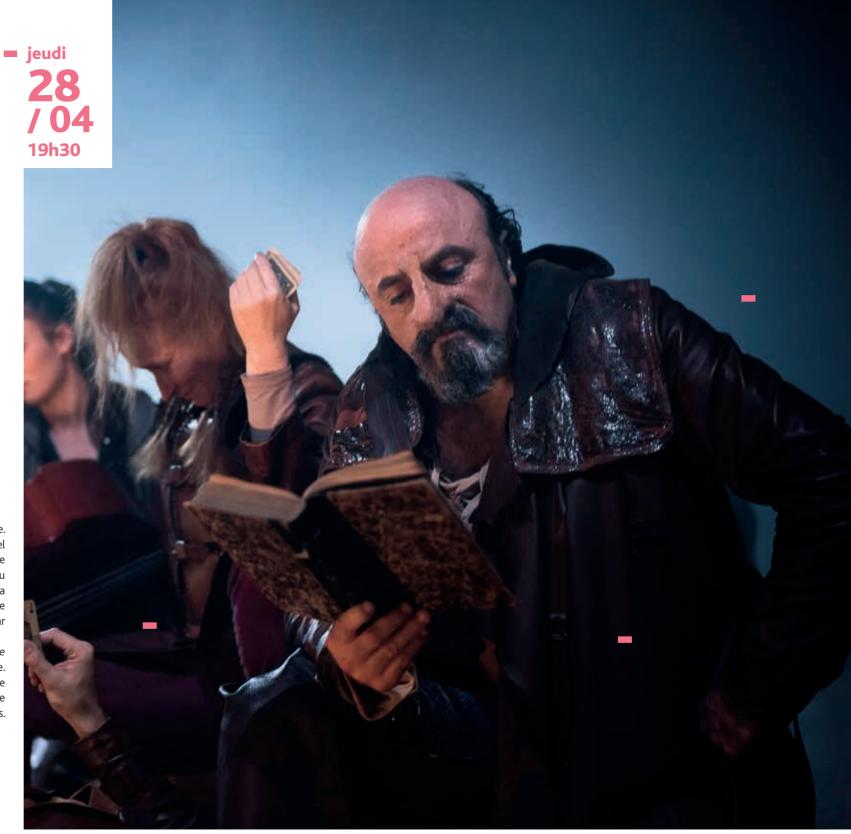
CIE DE LA JEUNESSE AIMABLE

On ne compte plus les adaptations de *Cyrano de Bergerac* au théâtre. Cette version du jeune metteur en scène Lazare Herson-Macarel s'en distingue car elle n'est ni une reconstitution historique ni une transposition dans une époque plus moderne mais une ode au théâtre, au plaisir des mots – 2 000 vers, 5 actes – à la liberté, à l'intelligence et à la contestation. Aux grandes fêtes populaires aussi, avec près de cinquante personnages différents, interprétés avec fougue, générosité et talent par neuf comédiens. Et à l'esprit de troupe.

Les costumes mêlent les époques, viole de gambe et batterie en *live* ajoutent du rythme au rythme, les acteurs dégagent une énergie folle. Dans le rôle-titre taillé pour lui, Eddie Chignara fascine par sa présence et son talent. Happés par un tourbillon d'alexandrins, d'émotions, de corps en mouvement, les spectateurs embarquent dans mille péripéties. Ce *Cyrano-*là est décidément unique.

#### REPRÉSENTATION ADAPTÉE EN AUDIODESCRIPTION

par Accès Culture, accessible aux personnes malvoyantes ou non voyantes. (p.91) Réservations au Rive Gauche 02 32 91 94 93



### vendredi 06 / 05 20h30

#### **■** APPEL À PARTICIPATION

Vous avez plus de 17 ans, le rythme dans la peau et vous aimez danser ?

Rejoignez les interprètes d'Acoustique sur scène!

Ateliers préparatoires : lundi 2, mercredi 4 et jeudi 5 mai de 19h à 21h30

au Rive Gauche

Renseignements et inscription (gratuite): 02 32 91 94 93 – lizambard@ser76.com



#### SANDRINE LESCOURANT

CIE KILAÏ

Nourrie de multiples rencontres, depuis ses interventions humanistes dans les bidonvilles de Manille jusqu'à ses résidences artistiques en Seine-Saint-Denis, la chorégraphe hip-hop Sandrine Lescourant a pu éprouver la force des énergies collectives et le pouvoir de la danse à rassembler. Elle signe une ode à l'unité pour six interprètes, à la gestuelle organique et hybride. Elle nous parle de cet universel qui sommeille en nous, allant jusqu'à inviter des danseurs amateurs pour quelques ponctuations où transparaissent la beauté et la complexité de l'altérité. Acoustique évoque la façon dont nous entrons en résonance avec l'Autre. La musique, composée à partir de voix d'enfants philippins, hypnotique et minimaliste, se tisse de nuances électroniques. Les percussions portent la pulsation, le groove, l'esprit tribal et nous entrainent dans un déferlement de mouvements hypnotiques.

Compagnie soutenue par le réseau Sillage/s (p.95)

#### danse hip-hop TARIF A Durée 55 min

CHORÉGRAPHIE
Sandrine Lescourant

INTERPRÉTATION
Jon Debande
Jade Fehlmann
Lory Laurac
Lauren Lecrique
Sandrine Lescourant
Yonas Perou

MUSIQUE Abraham Diallo ASSISTANTE CHORÉGRAPHE Sandra Mercky

# **PRÉLUDES**

**ÉTANT DONNÉ** 



danse

DANS LA RUE
À PROXIMITÉ DU CENTRE
SOCIOCULTUREL GEORGES-BRASSENS
SAINT-ÉTIENNE-DU-ROUVRAY

GRATUIT
Durée 45 min
Dès 5 ans
Création 2021

Comme une fête de fin de saison, la compagnie étant donné envahit la rue avec ses 6 corps qui dansent, porteurs d'une énergie joyeuse et généreuse. Inspiré par les danses de groupe traditionnelles mais aussi par le krump, danse résolument urbaine,

rythmé par des sonorités de blues et de rock, *Préludes* déploie son cocktail festif à la conquête de l'espace public. L'endurance des corps et une physicalité sans relâche sont à l'œuvre et fascinent. La danse transpire et hypnotise, faisant et défaisant son unisson en un quadrille vibrionnant. La musique de Biceps B toute en riffs et scansions invite à partager le rythme de cette ronde sans fin. Sur ce terreau rugueux et entraînant à la fois, la poésie soudain apparaît. Une douceur ponctuée d'accents succède à la fougue, laissant place à un repos apparent, car voici bientôt déjà la prochaine vague de danse qui déferle et nous emporte dans son tourbillon heureux.

CONCEPTION
Jérôme Ferron
REGARD EXTÉRIEUR
Frédérike Unger

Julie Galopin Emily Mèzières Elda Haksweler Constant Dourville Nicolas Diguet... (SOUS RÉSERVE)

CRÉATION MUSICALE ORIGINALE
Biceps B

#### **PORTRAIT D'ARTISTES**

Découvrez une autre version de *Préludes* en quartet mercredi 22 septembre à 18h et 20h, à l'Etincelle, théâtre(s) de la Ville de Rouen, place de la Rougemare. Gratuit. Renseignements : 02 35 98 45 05

vendredi 17 / 06 18h30





# SÉANCES SCOLAIRES



TARIF 9€

#### SAINT JULIEN L'HOSPITALIER

GUSTAVE FLAUBERT

p. 16

Lycées

Spectacle réservé aux lycéens inscrits dans le parcours « Regards » de la Région Normandie



arts graphiques théâtre chanson TARIFS SCOLAIRES JEUNE PUBLIC (p.93) Durée 35 min À partir de 2 ans

#### **BULLE**

ALAIN BERTIN

Quand son papa est en mer, Bulle n'a pas peur : il lui suffit de fredonner la chanson de la lune qu'il lui a apprise pour que l'astre veille sur le bateau. Mais ce soir, rien ne va, le vent se lève et la tempête menace... Guidée par Plouf, son fidèle doudou, Bulle glisse dans un voyage initiatique et onirique pour retrouver son papa. Les dessins exécutés en direct et les chansons portées par les deux comédiens-musiciens emmènent les enfants dès le plus jeune âge dans un conte drôle et tendre.

Spectacle réservé aux enfants de crèche et classes de maternelles inscrites au contrat Culture Territoire Enfance Jeunesse (CTEJ) scénario original Elvine Comelet Alain Bertin

ADAPTATION ET MISE EN SCÈNE Marie-Hélène Garnier

DESSIN EN DIRECT,
MANIPULATION D'OBJETS
ET JEU
Elvine Comelet
JEU, MUSIQUE ET CHANT
Géraldine Fillastre

Alain Bertin



cirqu

TARIFS SCOLAIRES JEUNE PUBLIC (p.93)
Grande section maternelles / CP / CE1

#### ZIGUILÉ

CIE TRÈS-D'UNION

p. 17



danse

TARIFS SCOLAIRES JEUNE PUBLIC (p.93)

Durée 45 min

À partir du CE2

#### **WONDERLAND**

CIE SYLVAIN HUC

Relecture de l'Alice de Lewis Carroll, Wonderland met en dialogue danse, lumières et sons dans un espace émerveillé et abstrait. Par une approche sensorielle, l'écriture s'émancipe de la narration et fait place à l'imaginaire de chacun. Paysage sensitif, physique et plastique, Wonderland parle de l'habileté de l'enfance à transformer le monde dans le rêve, l'éveil, l'action, la contemplation, le bonheur ou la cruauté.

Sylvain Huc
INTERPRÉTATION
Louise Loubière,
Mathilde Olivares
ou Angelica Ardiot
MUSIQUE
Fabrice Planquette



chanson rock

Spectacle offert par la mairie de Saint-Étienne-du-Rouvray pour les fêtes de fin d'année, aux écoliers stéphanais

Durée 50 min Du CP au CM2

L'OGRE EN PAPIER

BEN HERBERT LARUE CIE Ô CLAIR DE PLUME

p.30



danse, théâtre

TEMPS FORT C'EST DÉJÀ DE LA DANSE! (p.34) TARIFS SCOLAIRES JEUNE PUBLIC (p.93) Durée 50 min à partir du CE2

#### LA FORÊT DE GLACE

**FMMANUFILE VO-DINH** 

p.38



danse hip-hop

TEMPS FORT C'EST DÉJÀ DE LA DANSE! (p.34) TARIFS SCOLAIRES JEUNE PUBLIC (p.93) Durée 50 min À partir du CP

#### **FARAËKOTO**

CIE 6° DIMENSION

Fara a « les jambes toutes molles », Koto « ne parle pas ». Leurs parents les abandonnent dans la forêt. Malgré leurs fragilités, Fara et Koto réalisent bientôt qu'ils peuvent être des corps libres, capables d'explorer de nouvelles possibilités. Mêlant danse hip-hop, textes et vidéo, Faraëkoto nous immerge dans un conte chorégraphique tendre, troublant et émouvant qui amène le jeune spectateur à s'interroger sur le handicap et la différence.

CHORÉGRAPHIE Séverine Bidaud AVEC Sandra Geco Giovanni Léocadie TEXTES ET CONSEILS DRAMATURGIOUES **Marion Aubert** 



danse TARIFS SCOLAIRES JEUNE PUBLIC (p.93) Durée 50 min À partir du CE2

#### TWICE#2

ÉPAULETTE ALEXANDER VANTOURNHOUT

D'FUX

AÏCHA M'BAREK & HAFIZ DHAOU

Deux pièces courtes destinées aux mêmes interprètes et, surtout, au jeune public! Les chorégraphes belge, Alexander Vantournhout, et tunisiens. le duo Aïcha M'Barek/Hafiz Dhaou, sont à l'honneur. Le premier s'amuse des vêtements et des contraintes qu'ils imposent aux corps. Les seconds font un éloge funambule à l'universalité du langage corporel, celui qui permet de dialoguer au-delà des mots, au-delà des cultures.

ÉPAULETTE DURÉE 20 MIN CHORÉGRAPHIE

Alexander Vantournhout

INTERPRÉTATION Astrid Sweeney

**D'EUX** DURÉE 20 MIN CHORÉGRAPHIE Aïcha M'Barek & Hafiz Dhaou INTERPRÉTATION Iohanna Mandonnet **Astrid Sweeney** 

mardi / 03 10h



musique théâtre TARIFS SCOLAIRES JEUNE PUBLIC (p. 93) Durée 50 min À partir du CE2

LE JOUEUR DE FLÛTE

THÉÂTRE DE SARTROUVILLE ET DES YVELINES-CDN

Tiré du célèbre conte, un spectacle musical à la fois cruel et drôle, dont les résonances nous semblent bien actuelles. Sous les traits du joueur

Joachim Latarjet Texte du spectacle publié chez Actes Sud-Papiers, collection «Heyoka leunesse»

TEXTE, MUSIQUE ET MISE

Le Joueur de flûte

Alexandra Fleischer

de Hamelin des frères Grimm

EN SCÈNE Joachim Latarjet

D'APRÈS

de «flûte», Joachim Latarjet fait face à une galerie de personnages campés par la comédienne Alexandra Fleisher, et dont les différents points de vue nous invitent à la comparaison, à la remise en question et à l'interrogation. Sur le pouvoir de la musique bien sûr, et l'utilité de l'art évidemment, mais aussi sur ce détestable don qu'ont les êtres humains de salir et blesser le monde.

/77 76/

## LES EXPOSITIONS



HERBIER(S)
LOUISA MOUCHE

PIERRE OLINGUE

Dessins – Photographies

mercredi jeudi 08 / 09 > 21 / 09

#### **VERNISSAGE**

VENDREDI 10 SEPTEMBRE 18H L'exposition aurait pu s'appeler Végétal tant cet élément est au cœur de la présentation. Comme le souligne Pierre Olingue, il lui semble que le végétal a toujours fait partie de son travail et de sa vie et Louisa Mouche se définit souvent d'un terme anglais qui n'a pas vraiment d'équivalent en français, « botanical artist ». Pendant le confinement ces deux artistes se sont ressourcés grâce au végétal. Pierre a choisi de retravailler une série ancienne Mon herbier, Louisa Mouche s'est immergée dans une série aux noms aussi évocateurs que Verdure, Botanique, Millefeuilles... Une exposition en miroir, le regard de deux artistes, des techniques différentes qui se répondent dans un dialogue tout en finesse et délicatesse, un ressourcement aussi pour les visiteurs.

### EXPOSITION DE L'UNION DES ARTS PLASTIQUES

**TONY SOULIÉ** 

mardi vendredi 11/01 > 04/02

#### **VERNISSAGE**

VENDREDI 14 JANVIER 17H30 puis au centre socioculturel Jean-Prévost Tony Soulié est né à Paris en 1955 où il vit et travaille. Il expose depuis 1977. Artiste reconnu de la nouvelle abstraction française, voyageur, peintre, poète et photographe, il cherche à « être en accord avec le temps et l'espace qui sont les nôtres ». Tony Soulié parcourt le monde et se l'approprie. « Dans mon travail, il y a urgence ». Il mêle la vie à la peinture. Ses voyages le conduisent dans des contrées extrêmes : les déserts, les volcans, les rivages marins mais aussi les mégalopoles où il va à la rencontre « des états limites du monde ». Il photographie, il peint, il sème des installations éphémères soulignant ainsi notre fragilité devant la force et la pérennité des éléments. Ses œuvres mixtes ont désormais pour base une photographie sur laquelle son pinceau dessine les repères de son errance. Il est présent tant dans les collections publiques, comme le musée d'Art moderne de Paris ou la Villette, que dans de nombreuses collections d'entreprises.





### **EXPOSITION** UAP 3+1

ALAIN BROCARD, COLETTE COCAGNE, LUDOVIC COUTELLIER INVITENT BÉATRICE DEFOSSE

jeudi vendredi 24/02 > 25/03

#### **VERNISSAGE**

VENDREDI 25 FÉVRIER 17H30

L'Union des Arts Plastiques propose à trois adhérents d'exposer leurs créations :

Alain Brocard, « un patchwork confus, sa trame de fond dans laquelle je pénètre et cherche dans le motif émergeant une forme que j'explore et qui se révèle. »

Colette Cocagne, « par la peinture, je garde et prolonge la première sensation éblouie d'une lumière de sous-bois dans le petit jardin de madame Motte.»

Ludovic Coutellier, « je laisse mon pinceau ou mon couteau tricoter les couleurs, je revendique une peinture joyeuse, lumineuse et contrastée. »

#### **LEUR INVITÉE**

**Béatrice Defosse**, « Que représente ma peinture? Pourquoi je peins? Je peins pour me retrouver, descendre tout en moi, entrer dans mon silence. Je m'absorbe dans la couleur, chemin qui mène au vide. J'attaque la feuille blanche, sans réfléchir. Puis vient le temps de la réflexion, je cache, j'apaise, je relie. J'accepte.»

### GÉNÉRIQUES, PRODUCTIONS, COPRODUCTIONS, SOUTIENS, CRÉDITS...

#### FRIGO [OPUS 2]

Construction : Vincent Guillermin. Costumière : Émilie Piat. Avec l'aide à la Reprise de la DRAC Auvergne-Rhône-Alpes et de la Région Auvergne-Rhône-Alpes. © J. Lafon

#### ALLEGRIA

Production: CCN de La Rochelle – Cie Accrorap, Direction Kader Attou. Coproduction: La Coursive, Scène Nationale de La Rochelle. © Mirabelwhite

#### LES GOGUETTES

Création lumière et scénographie Anne Muller. Régie son : Christian Desille. Régie lumière : Vincent Lemaitre. Diffusion et tournée : f2fmusic. © Maylène Eytier

#### JANE BIRKIN

© Nathaniel Goldenberg

#### SAINT JULIEN L'HOSPITALIER

Scénographie et costumes : Sylvain Wavrant. Chorégraphie : Céline Pradeu. Production : Divine Comédie Coproduction : Théâtre de Lisieux Normandie. Avec le soutien de : Patrimoine en Créations et ODIA Normandie. © François Louchet

#### ZIGUILÉ

Costumes : Isabelle Gastellier. Régie générale, lumière : Thomas-Xavier Farge. Son : Antoine Haigron.
Production : Très-d'Union.
Coproduction : Békali – Kabardock, Léspas, Le Séchoir. Avec le soutien de : Territoire de la Côte Ouest (TCO), Cité des Arts ; Direction des affaires culturelles de La Réunion ; Région Réunion ; Cirquons Flex ; ONDA - Office National de Diffusior Artistique.
© Guillaume Belaud

#### DELEUZE/HENDRIX

Lumières : Éric Soyer. Production : Ballet Preljocaj. Coproduction : Festival Montpellier Danse 2021 ; Le Centquatre-Paris ; Le Rive Gauche/ Saint-Etienne-du-Rouvray. © IC Carbonne

#### SO SCHNELL, 1990-2020

Lumières : Begoña Garcia Navas.
Costumes : Mélanie Clénet. Son :
Thomas Poli. Administratrice de
production : Julie Chomard Besserova.
Production : Équilibre. Coproduction :
Montpellier danse ; EPCC La
Barcarolle, Arques ; CND Centre
national de la danse ; Collectif FAIR-E/
CCN de Rennes et de Bretagne ; Les
Carnets Bagouet ; Le Triangle-Cité de

la danse. La production de So Schnell a été assurée jusqu'en 2020 par Louma. Avec le soutien de : Ministère de la Culture-DRAC Bretagne ; Ministère de la Culture-DRAC Bretagne ; Ville de Rennes ; ADAMI ; ONDA - Office National de Diffusion Artistique. Accueils en résidence et prêts de studio : Le Triangle-Cité de la Danse, Rennes; Collectif FAIR-E/CCN de Rennes et de Bretagne ; Réservoir danse, Rennes; La Ménagerie de Verre-Paris. © C. Ablaim

#### BULLE

Scénographie et lumières : Eric Guilbaud. Costumes : Corinne Lejeune. Création instruments : Denis Brély. Création pop-up : Isabelle Payen. Chargée de production : Stéphanie Delanos. Chargée de communication : Gabrielle Tacconi. Production : Gargane Prod. Avec le soutien de : DRAC Normandie ; Ville de Rouen ; Département de la Seine-Maritime ; Théâtre des Charmes/Eu ; Le Rive Gauche/Saint-Etienne-du-Rouvray ; Espace Philippe Torreton/ Saint-Pierre-lès-Elbeuf.

#### MALOYA

Création lumières · Alain Cadivel Régie lumières : Flodie Rudelle Régie son : Thierry Th Desseaux. Surtitrage et production : Marion Moreau. Production : Cie Karanbolaz. Coproduction : Théâtre Luc Donat (Le Tampon) · CPPC - Théâtre L'Aire Libre (Saint-Jacques-dela-Lande). Avec le soutien de : Le Séchoir, scène conventionnée de Saint-Leu ; Les Bambous, scène conventionnée de Saint-Benoît ; La Cité des Arts (Saint-Denis); Théâtre des Sables (Etang-Salé). Avec l'aide de : DAC-Réunion ; Ministère de la Culture : Ministère des Outre-Mer Région Réunion, Avec le soutien de l'ONDA - Office National de Diffusion Artistique, © Dan Ramaën

#### AYQ

© Sophie Koella

#### CANNES 39/90, UNE HISTOIRE DU FESTIVAL

Scénographie : Bertrand Nodet. Création lumière : Romain de Lagarde. Création sonore : Antoine Richard. Costumes : Sylvette Dequest. Création vidéo : Raphaël Dupont. Régie plateau : Camille Allain Dulondel. Régie lumière : Jean Camilleri. Régie son : Caroline Mas. Régie vidéo : Simon Frezel.

Coproduction: Compagnie Y; Théâtre Molière-Sète, scène nationale archipel de Thau: La Comédie de Saint-Etienne Centre dramatique national: Théâtre de Villefranche: Le Vellein, scènes de la CAPI - Villefontaine ; Le ThéâtredelaCité CDN Toulouse Occitanie : La Mouche Saint-Genis-Laval. Construction décor : ateliers de la Comédie de Saint-Etienne Centre dramatique national Soutiens à la résidence -NTH8 - Nouveau Théâtre du 8e. Lyon; Théâtre Nouvelle Génération Centre dramatique national, Lyon. Avec le soutien de : DRAC Auvergne-Rhône-Alpes ; Région Auvergne-Rhône-Alpes; Spedidam. Production déléguée : Théâtre Molière-Sète, scène nationale archipel de Thau. © Joran Juvin

#### À VUE

Régie générale : Aude Soyer. Construction et suivi technique Nicolas Picot Victor Maillardet Jeremie Hazael-Massieux Coproduction : Bonlieu, Scène nationale à Annecy; Les Subsistances, Lyon ; Théâtre du Vellein, Villefontaine ; Groupe des 20, Scènes publiques Auvergne Rhône-Alpes ; Dispositif Créa-Diff : Théâtre des Collines Cran-Gevrier : L'Esplanade du Lac. Divonne-les-Bains : Centre social et culturel du Parmelan. Avec le soutien de : Groupe des 20, Auvergne Rhône-Alpes ; Région Auvergne Rhône-Alpes. Aide aux équipes artistiques ; DRAC région Auvergne Rhône-Alpes – Aide à la création : Ville d'Annecy - Soutien à la création : Conseil Départemental Haute Savoie – Dispositif résidence association ; DGCA - Ministère de la Culture - Aide à la création ; Adami -Aide à la création. © Blandine Soulage

#### WONDERLAND

Assistant.e.s : Mathilde Olivares et Fabrice Planquette. Lumières : ulien Appert. Régie générale et régie lumière : Manfred Armand Costumes : Lucie Patarozzi. Maquillage: Gwendal Raymond. Coproduction et partenariats (en cours) : Le Parvis scène nationale Tarbes Pyrénées ; Le Gymnase | CDCN Roubaix - Hauts-de-France; La Place de la Danse - CDCN Toulouse/Occitanie; Théâtre Le vent des Signes (Toulouse) L'Arsénic Gindou Plateforme Ars Vivants Occitanie : Scène Nationale d'Albi ; Théâtre Molière Sète Scène Nationale Archipel de Thau : Théâtre

Municipal de Cahors : Le Scénograph Saint-Céré ; L'astrolabe Figeac ; Le Rive Gauche/Saint-Etienne du-Rouvray : Odyssud Scène des possibles Blagnac ; Pôle-Sud | CDCN Strasbourg ; HORS SAISON Echappées Culturelle en Erdre & Gesvres. Compagnie soutenue au sein du réseau des CDCN, La Place de la danse/Toulouse, Le Gymnase/ Roubaix, Les Hivernales/Avignon, La Maison/Llzès : conventionnée par · Ministère de la Culture/DRAC Occitanie ; Région Occitanie/ Pyrénées-Méditerranée. Partenariat avec la ville de Tournefeuille jusqu'en 2023. Sylvain Huc est artiste associé au Gymnase I CDCN de Roubaix 2020-2023, artiste complice de la Place de la Danse - CDCN Toulouse/ Occitanie. © Loran Chourrau

#### 3 WORKS FOR 12

Lumière : Jérôme Houlès. Son : Vanessa Court. Régie son : Denis Dupuis, Costumes: Fanny Brouste. Réalisation costumes · Yolène Guais Conseillère en analyse fonctionnelle du corps dans le mouvement dansé Nathalie Schulmann. Production déléguée : centre chorégraphique national de Caen en Normandie Coproduction : La Filature, scène nationale de Mulhouse : Le Bateau Feu, scène nationale de Dunkerque (en cours). Avec le soutien financier de : La Commanderie – Mission danse de Saint-Quentin-en-Yvelines. Avec le soutien de l'ODIA Normandie © Agathe Poupeney

#### BUTTERFLY Régie lumière : Nicolas Tallec. Régie

son : François Baron. Scénographie Guillaume Cousin, Bande originale Erik Sevret et François Baron. Avec la participation de Gratte-ciel. Production délégué : Compagnie S'Poart Coproduction : Le Grand R scène nationale de La Roche-sur-Yon CNDC Angers Villages en scène; Festival de danse de Cannes côte d'Azur France ; Espace des Arts scène nationale de Chalon-sur-Saône : Théâtre de Suresnes Jean Vilar/Festival Suresnes cités danse 2020. Avec le soutien de : DRAC. Pays-de-la-Loire : Région des Pays-de-la-Loire ; Ville de La-Rochesur-Yon ; Conseil Départemental de la Vendée ; Adami ; Spedidam. © Thomas Badreau

80/ 🔌 🎜

A QUIET EVENING OF DANCE

Costumes: Dorothée Merg, William Forsythe, Lumières : Tania Rühl, William Forsythe Son · Niels Lanz Conroduction · Sadler's Wells Theatre London; Montpellier Danse ; Les Théâtres de la Ville de Luxembourg ; The Shed (New York); Onassis Cultural Center (Athènes) : deSingel (Anvers) : Théâtre du Châtelet · Théâtre de la Ville-Paris : Festival d'Automne à Paris, La pièce a été récompensée par le Prix FEDORA-VANCLEEF & ARPELS pour

#### L'OGRE EN PAPIER

© D.R. © Xavier Delestre

#### IUSOUF DANS VOS BRAS

le Ballet en 2018. © Bill Cooper

Régie générale et création lumière : Stéphane Lebaleur. Régie générale et régie lumière : lérôme Perez. Création et régie son : Isabelle Fuchs. Construction décors : Flavien

Renaudon Conception décors et régie plateau : François Gauthier-Lafave, Régie plateau : Nicolas Guellier. Création costumes : Flisabeth Cerqueira. Habilleuse : Sophie Rossignol. Conception mannequin : Carole Lallemand. Direction de production Antoine Rlesson Administration de production : Jason Abaio Attachée de production et de communication : Flore Chapuis. Production : Chiens de Navarre. Coproduction : Nuits de Fourvière - Lyon; Théâtre Dijon Bourgogne - centre dramatique national: Théâtre de Lorient - centre dramatique national: L'apostrophe scène nationale de Cergy-Pontoise et du Val d'Oise; Théâtre de Bayonne scène nationale du Sud-Aquitain; Théâtre du Gymnase Bernardines - Marseille ; Le Volcan - scène nationale du Havre : La Filature scène nationale de Mulhouse Avec le soutien du Channel - scène nationale de Calais: la Villette - Résidences d'artistes 2016; Plateaux Sauvages Etablissement culturel de la Ville de Paris; Ferme du Buisson - scène nationale de Marne-la-Vallée et du T2G Théâtre de Gennevilliers. Les Chiens de Navarre sont soutenus par le ministère de la Culture et de

#### et culturelle. © Ph. Lebruman SOLO - LES YEUX DU CIEL

Création lumière : Ouentin Maudet, Création musicale : lean-Pascal Lamand. Scénographie/costume : Rozenn Lamand. Coproduction : Le Rive Gauche/Saint-Etienne-du-Rouvray © D.R.

la Communication - DRAC Île-de-

France et par la Région Île-de-France

au titre de la Permanence artistique

#### MU - DAVID DROUARD

Costumier : Cédric Tirado, Conception lumières : Jeronimo Roe, Shani Breton. Scénographie lumière : Jeronimo Roe, Shani Breton, David Drouard. Construction de la scénographie lumière : Simon Maurice, Philippe Drouard, Jeronimo Roe, Shani Breton. Régie générale : Jean Philippe Borgogno, Shani Breton, Jeronimo Roe. Production D.A.D.R.Cie. Co-production et accueil en résidence : CDCN La Briqueterie L'Arsenal de Val de Reuil ; Théâtre Molière - Scène Nationale de Sète et du Bassin de Thau : Scène Nationale de Valence : Espace le Reflet à Saint Berthevin ; Studio UMA à Laval. L'association Chantier/D.A.D.R. Cie

est soutenue par : Etat - Préfet de la Région des Pays de la Loire Direction Régionale des Affaires Culturelles : Conseil Régional des Pays de la Loire Conseil Départemental de Mayenne 

#### LES GALETS AU TILLEUL SONT PLUS PETITS OU'AU HAVRE

Musiques: Johann Sebastian Bach, Guiseppe Verdi, Jacques Dutronc, Alain Lefèvre, Francis Scott Kev. Création lumière : Valérie Sigward. Régie générale : Beniamin Lebrun. Production: pjpp.Coproduction: Le Trident, Scène nationale de Cherbourg-en-Cotentin; Le Phare, Centre chorégraphique national du Havre Normandie direction Emmanuelle Vo-Dinh: Le Rive Gauche/Saint-Etienne-du-Rouvray Chorège I CDCN Falaise Normandie dans le cadre du dispositif « Accueilstudio ». Résidences : Le Trident. scène nationale de Cherbourg-en-Cotentin: Théâtre de l'Arsenal de Val-de-Reuil scène conventionnée d'intérêt national : Le Triangle, Cité de la Danse, Rennes ; Le Wine & Beer/ La BaZooKa, le Havre. Avec le soutien de: DRAC Normandie; Conseil Départemental de la Seine-Maritime Ville du Havre. Avec le soutien de : ODIA Normandie © Wilfried Lamotte

### et Julien Athonady

LA FORÊT DE GLACE Dispositif vidéo projection : Jean-François Domingues. Costumes: Laure Delamotte-Legrand, Emmanuelle Vo-Dinh, Confection: Cvril Geeroms, Salina Dumay, Conception et réalisation mobiliers et accessoires : Christophe Gadonna Régie générale : Benoît Duboc. Production : Le Phare, Centre chorégraphique national du Havre Normandie. Coproduction : Le Volcan, Scène nationale du Havre. Remerciements : Jean-Paul et Dominique Genoud, Hélène Dony, Maximilien Sautai. Avec le soutien de: ODIA Normandie © Laurent Philippe

#### FARAËKOTO

Aide à la chorégraphie : Ioëlle

Rouen ; Etablissement du Parc et de

la Grande Halle de la Villette-Paris;

Maison des Arts de Créteil - Scène

Nationale ; La Salle Gérard-Philipe/

Bonneuil-sur-Marne; L'Entre-Pont/

Le Flow/le Centre Eurorégional

des Cultures Urhaines/Lille · La

Iffrig. Costumes : Alice Touvet. Musiques originales : Natyve. Lumières : Esteban Loirat. Vidéo : Pascal Minet. Remerciements pour Lumières : Alexandre Béneteaud. les voix : Delphine Lacouque, Flore Costumes: Cathy Ray, assistée Taguiev, Talila et Oumarou Bambara de Chantal Cloupet et Aurora Regards complices : Jane-Carole Bidaud, Natacha Balet, Cault Nzelo, Régie plateau : Balvam Ballabeni. Carlo Diaconale, Audrey Bottineau. Coproduction : Théâtre de la ville Amélie lousseaume, Isabelle lob et Madeline. Coproduction: Le Sillon/ Petit-Couronne ; Le Piaf/Bernay ; Le Théâtre des Miroirs à La Glacerie/ Cherbourg en Cotentin; L'Expansion national et international est artistique - Théâtre Charles Dullin/ soutenue par le Ministère de la Grand-Quevilly : C3 - Le Cube/ Douvres-la-Délivrande : Le Théâtre Jacques Prévert/Aulnay-sous-Bois; C'est Coisel?/Saint-André-sur-Orne et Saint-Martin-de-Fontenay. Avec l'aide de : DRAC Normandie : Région Normandie : Département de la Seine-Maritime. Avec le soutien de Gauvent, © Hervé Deroo (pour la mise à disposition des lieux de création et de recherche) : MISERICORDIA L'Etincelle Théâtre(s) de la ville de

Lumières : Cristian Zucaro, Assistante de production : Daniela Gusmano. Production: Piccolo Teatro di Milano - Teatro d'Europa ; Teatro Biondo di Palermo ; Atto Unico/Compagnia Sud Costa Occidentale : Carnezzeria. Masiar Pasquali

Nice; L'Espace Charles Vanel/ Lagny-sur-Marne ; Salle Jean-Renoir/ Bois-Colombes. © Patrick Berger

#### MU - MARION MUZAC

Conroduction : Le Rive Gauche/ Saint-Etienne-du-Rouvray. Résidences : CDCN La Place de la Danse Toulouse Occitanie Théâtre de la Cité Toulouse. MZ Productions est soutenue par : Ville de Toulouse : Conseil départemental de la Haute-Garonne : Région Occitanie Méditerranée Pyrénées : DRAC Occitanie. © Edmond Carrere Minimum Moderne

#### LE SILENCE ET L'EAU © Axel Massin

#### AUX ÉCLATS

Lumière : Natalie Gallard. Régie son : Tal Agam, Nicolas Lespagnol-Rizzi, Régie plateau (en cours) Construction décor : Julien Boizard, Corine Forget, Philippe Ragot Production association le sens. Coproduction : Comédie de Clermont-Ferrand – scène nationale : le Quai – CDN/Angers ; Théâtre de la Bastille - Paris ; Théâtre de Lorient - CDN ; La Halle aux Grains - scène nationale/Blois. Avec le soutien en résidence de : Le Théâtre - scène nationale/Saint-Nazaire · Centre culturel ABC/La Chaux-de-Fonds -Suisse : Le Cargo/Segré : le CNDC/ Angers. aux éclats... bénéficie du dispositif Voisinages, soutenu par la Région des Pays de la Loire pour encourager la diffusion des équipes artistiques. La cie nathalie béasse est conventionnée par l'État. Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) des Pays de la Loire, le Conseil régional - Pays de la Loire, le Département de Maine et Loire et reçoit le soutien de la Ville d'Angers. Nathalie Béasse est artiste associée à la Comédie de Clermont-Ferrand scène nationale.

#### LO'IO

© lean-Louis Fernandez

Son : Anthony Harcourt. Lumières : Marie Giraudet. Régie : Florian Chereau Production · Mad Minute Music @ Christophe Martin

Van Dorsselaer, Son : Chloé Barbe (Paris): Maison de la danse (Lyon) Le Toboggan (Décines) ; Charleroi danse ; Compagnie Maguy Marin. La Cie Maguy Marin à rayonnement Culture - DRAC Auvergne-Rhône-Alpes, est subventionnée par la Ville de Lyon, la Région Auvergne-Rhône-Alpes et reçoit l'aide de l'Institut français pour ses projets à l'étranger Diffusion nationale et internationale : A Propic/Line Rousseau et Marion

#### LA DISPARITION DU PAYSAGE

Lumières : Arno Vevrat, Costumes Manuela Agnesini. Collaboration artistique et technique : Stéphane Chipeaux-Dardé. Régie générale : Marie Bonnier/Sylvain Saysana (en alternance) Régie plateau · Nicolas Marchand. Régie lumière : Aliénor Lebert, Régie son : Antoine Reibre/ Baptiste Tarlet (en alternance). Production : C.I.C.T. - Théâtre des Bouffes du Nord, Coproduction : Compagnie 111 – Aurélien Bory; ThéâtredelaCité – centre dramatique national Toulouse Occitanie; Théâtre National du Luxembourg; Théâtre Princesse Grace Monaco: Équinoxe Scène Nationale de Châteauroux; TNB - Théâtre National de Bretagne; Les Hivernales du Festival d'Aniou La Coursive - Scène Nationale de La Rochelle : Cercle des partenaires Bouffes du Nord. Réalisation du décor dans les Ateliers de construction du ThéâtredelaCité. Aide à la création de la Mairie de Toulouse. © Aglaé Bory

ANDANDO LORCA 1936 Scénographie : Aurélie Maestre. Costumes : Caroline de Vivaise. Lumières : Alban Sauve. Création sonore : Jean-Luc Ristord. Chorégraphie : Ruben Molina Maquillages et coiffures : David Carvalho Nunes Production · C LC T Théâtre des Rouffes du Nord Coproduction : Scène Nationale du Sud-Aquitain – Bayonne; Compagnie des Petits Champs; La Maison/ Nevers – Scène conventionnée Arts en territoire en préfiguration; Scène Nationale archipel de Thau - Sète; Châteauvallon - scène nationale: Le Grand R. Scène nationale de La Roche-sur-Yon... La Compagnie des Petits Champs est conventionnée par le Ministère de la Culture/DRAC Normandie et reçoit le soutien du Département de l'Eure et de la Région Normandie © lean-Louis Fernandez

#### LET'S FOLK!

Création lumière : Anne Vaglio. Régie lumière : Jérémie Alexandre. Regard extérieur : Jehane Hamm et Maxime Guillon-Roi-Sans-Sac, Production déléguée · CDCN Toulouse/Occitanie La Place de la Danse Coproduction : CDCN Toulouse/Occitanie La Place de la Danse ; Le Théâtre de Cornouaille : La Maison-CDCN Uzès Gard Occitanie ; L'échangeur - CDCN Hauts-de-France. Avec le soutien de Ville de Toulouse : Région Occitanie : Département de la Haute-Garonne : DRAC Occitanie et SPEDIDAM. © Edmond Carrère

RÉSONANCE Régie son : Clément Burlet Parendel. Administratrice de production : Valérie Joly-Malevergne. Attachée de production : Karine Trabucco Chargée de gestion : Céline Rodriguez. Coproduction : Compagnie 47-49; Bonlieu SN – Annecy; Château Rouge, SCIN d'Annemasse Grand Angle, Scène Régionale - Pays Voironnais : Micadanses Paris : Théâtre(s) Municipal de Grenoble La Rampe, SCIN d'Echirolles ; Théâtre Molière - SN de Sète ; Hexagone, SN de Meylan : CCN - Malandain Ballet Biaritz, dans le cadre du dispositif Accueil Studio (en cours). Soutiens en résidence : Le Dansoir de Karine Saporta. Quistreham · Château Rouge Scène Conventionnée – Annemasse

L'Essieu du Batut, Murols. Avec le soutien de : Le Rive Gauche Saint-Étienne-du-Rouvray, La Cie 47-49 est conventionnée par : DRAC Auvergne Rhône-Alpes Ministère de la Culture et la Communication : Région Auvergne Rhône-Alnes · Ville de Grenoble et subventionnée par : Conseil Départemental de l'Isère ; SPEDIDAM : Fondation InPACT et Adami, La Cie 47•49 est associée au Théâtre(s) Municipal de Grenoble de 2019 à 2022 et associée à Château Rouge Scène conventionnée d'Anemasse de 2022 à 2024. © Philippe Veyrunes

#### UN FURIEUX DÉSIR DE BONHEUR

Création sonore : Mikael Plunian. Création lumières et scénographie Sébastien Revel. Régie générale : Célio Ménard Costumes : Iuliette Gaudel. Coproduction: Le Grand T - Théâtre de Loire-Atlantique, Nantes : Théâtre de La Ville. Paris Fontenay-en-Scènes, Fontenay-Sous-Bois : Le Volcan, Scène Nationale du Havre : Les Tréteaux de France. Centre Dramatique National Aubervilliers : La Passerelle - Scène Nationale, Saint-Brieuc ; Pôle des Arts de la Scène, Marseille ; L'Archipel, Pôle d'Action Culturelle, Fouesnant-les-Glénan ; Théâtre Massalia, Marseille : CIRCa Pôle National des Arts du Cirque Auch : Théâtre la Licorne. Ville de Cannes: EMC - Espace Marcel Carné. Saint-Michel-sur-Orge; Maison des Arts de Créteil, Créteil : Théâtre André Malraux, Chevilly-Larue; Maison des Arts du Léman, Thonon Les-Bains: Théâtre Louis Aragon. Scène Conventionnée pour la danse Tremblay-en-France, Avec le soutien de: Métropole Rouen Normandie. Le Théâtre du Phare est conventionné par : Drac Ile-de-France au titre de compagnie à rayonnement national et international · Conseil Régional d'Île de France au titre de la Permanence Artistique et Culturelle. Soutien au fonctionnement : Conseil général du Val-de-Marne. © Christophe Raynaud de Lage

#### MISTER TAMBOURINE MAN

Création sonore : Guillaume Mika. Régie générale : Bertrand Dubois. Régie son : Pierre Xucla. Costumes : Antonin Boyot-Gellibert. Conseiller musical : Pierre-Jules Billon. Scénographie, constructions Fric Benoît et Emmanuel Pestre. Accompagnement Production -Diffusion : Bureau Rustine lean-Luc Weinich. Administration de production: Fabien Mealet, Presse . ZEF Isabelle Muraour – Emily Jokiel Swann Blanchet. Production : Cie l'Envers du décor, Coproduction : OARA - Office artistique de la Région Nouvelle Aquitaine : Théâtre de l'Union – Centre Dramatique National du Limousin ; Festival d'Avignon ; l'Agora - Pôle National Cirque de Boulazac : Les Scènes du lura - Scène nationale : DSN - Dieppe Scène Nationale : les Ateliers Frappaz - Centre national des arts de la rue et de l'espace public - Villeurbanne ; l'ARC - Scène nationale du Creusot ; l'Horizon – Recherche et création (La Rochelle) ; l'Espace des Arts - Scène nationale de Chalon sur Saône ; Scène nationale d'Aubusson : Compagnie Pré O Coupé/Nikolaus Avec le concours du Ministère de la Culture - DRAC Nouvelle-Aquitaine et de la

Région Nouvelle-Aquitaine. © Michel Cavalca

#### CARMEN MARIA VEGA

Son · Mickaël Saccheti Création et régie lumière : Adrien Talon. Régie générale : Olivier Lagière. Costumes : Maud Berthier. Production et tournée : F2Fmusic @ Astrid di Crollalanza

#### ÉLECTRE DES BAS-FONDS

Création lumière : lean-Michel Bauer et Geoffroy Adragna. Création collective des costumes, sous le regard de Catherine Schaub Abkarian Création décor : Simon Abkarian et Philippe Jasko. Chorégraphies : la troupe, Répétitrices : Nedima Merahi Christina Galstian Agoudiian Catherine Schaub Abkarian, Nathalie Le Boucher, Annie Rumani. Préparation physique : Nedima Merahi, Annie Rumani, Maud Brethenoux, Nathalie Le Boucher, Préparation vocale : Rafaela Jirkovsky. Création et régie son · Ronan Mansard. Régie plateau : Philippe lasko, Chef Constructeur : Philippe Jasko, avec l'aide de la troupe. Production : Compagnie des 5 Roues. Co-production : Théâtre National de Nice - CDN Nice Côte d'Azur. Le Théâtre du Soleil soutient la Compagnie des 5 Roues. © Antoine Agoudiian

#### TWICE#2

Épaulette - Assistante chorégraphique : Emmi Väisänen. Création lumière · Xavier Lazarini Regard chorégraphique : Anneleen Keppens, Remerciements : Inês Carijó, Sébastien Hendrickx et Mariana Miranda. © Frédéric Iovino. D'eux - Création lumière : Xavier Lazarini. Univers sonore : Hafiz Dhaou, Costumes : Aïcha M'Barek, Twice#2 - Production : Le Cymnase CDCN Roubaix - Hauts-de-France Coproduction : Chaillot – Théâtre national de la Danse ; La Manufacture CDCN Nouvelle-Aquitaine Bordeaux • La Rochelle ; POLE-SUD CDCN Strasbourg; Charleroi danse - Centre chorégraphique de Wallonie-Bruxelles · Le Rive Gauche/ Saint-Etienne-du-Rouvray : HET LAB : Les Hivernales - Centre de Développement Chorégraphique National d'Avignon. Un projet porté par LOOP - réseau pour la danse et

#### **IEAN-LOUIS MURAT** Production : W Spectacle, © D.R.

LE IOUEUR DE FLÛTE

Richard. Son et régie générale Tom Menigault. Lumière : Léandre Garcia Lamolla Vidéo : Iulien Téphany, Alexandre Gayras, Costumes: Nathalie Saulnier, Avec « Les Habitants » : Aliénor Bontoux, Lysandre Chalon, Camille Chopin, Max Latarjet, Abel Zamora filmés par Alexandre Gavras et « La Petite Fille » Evi Latarjet. Production : Théâtre de Sartrouville

et des Yvelines - CDN. Coproduction : Compagnie Oh! Oui... Avec l'aide à la production dramatique de : DRAC Ile de France. © O. Ouadah

#### CE QUE J'APPELLE OUBLI

Décor : Stéphanie Mathieu Lumières et régie générale : Julien Louisgrand. Production: RaskIne & Compagnie Coproduction : Les Célestins, Théâtre

de Lyon : Le Bateau Feu/Scène nationale Dunkerque. Rask!ne & Compagnie est conventionnée par le Ministère de la Culture/DRAC Auvergne-Rhône-Alpes, la Région Auvergne-Rhône-Alpes et reçoit le soutien de la Ville de Lyon. © Julien Louisgrand

#### FIN ET SUITE

Régie son (en alternance) : Jérémy Rouault et Fédérico Climovitch, Régie lumières (en alternance) : Ronan Bernard et Mélissandre Halbert. Costumes: Stefani Gicquiaud. Production et diffusion : Bureau Aoza - Marion Cachan & Charlotte Cancé. Production: Propagande C. Coproduction : Le Triangle, Scène Conventionnée Danse - Rennes : La Passerelle Scène Nationale de Saint Brieuc ; Chorège/Falaise ; Danse à tous les étages dans le cadre du réseau Tremplin. Avec le soutien de la Charte d'aide à la diffusion signée par l'OARA Nouvelle Aquitaine L'ODIA Normandie Occitanie en scène, Spectacle vivant en Bretagne, l'Agence culturelle Grand Est et l'Onda; Spedidam ; Ministère de la Culture - DRAC de Bretagne Région Bretagne ; Département des Côtes d'Armor ; Agglomération de Saint-Brieuc : CDCN du Val-de-Marne La Briqueterie : Réservoir Danse - Rennes Ce texte a bénéficié de l'aide à l'écriture de l'association Beaumarchais - SACD. Aide à l'écriture de l'association Beaumarchais. © Konstantin Lipatov

ANIMAL LINE HISTOIRE DE FERME Scénographie et lumières : Nicolas Descôteaux, Costumes : Geneviève Beauchamp. Conception du matériel acrobatique : Sylvain Lafrenière, Régie son : Katie Sweeney. Régie lumière : Jean-François Piché. Production : Cirque Alfonse. © Rolline Laporte

#### **CYRANO**

Scénographie : Ingrid Pettigrew. Costumes : Alice Duchange assistée de Selma Delabrière. Lumière lérémie Papin assisté de Léa Maris. Création musicale : Salomé Gasselin et Pierre-Louis Jozan Maguillages : Pauline Brv. Maître d'armes : François Rostain, Régie générale : Marco Benigno. Collaboration artistique : Philippe Canales et Chloé Bonifay. Assistanat à la mise en scène : Chloé Bonifay, Administration/Production Lola Lucas assistée de Léonie Lenain et Hugo Réauté, Production/ Diffusion : Séverine André-Liebaut. Production : Compagnie de la jeunesse aimable. Coproduction : Scènes du Golfe, Vannes ; Théâtre Jean Vilar, Suresnes ; Théâtre de la Coupe d'Or, Rochefort ; Théâtre Roger Barat Herblay : Théâtre André Malraux Chevilly-Larue : Les Passerelles, Pontault-Combault Théâtre Montansier, Versailles, Avec l'aide à la création de la Région Ile-de-France, l'aide (à la reprise) d'Arcadi-Ile-de-France. la participation du leune Théâtre National, le soutien de l'ADAMI et l'aide à la diffusion de la Mairie de Paris. © Baptiste Lobiov

#### **ACOUSTIQUE**

Lumières : Esteban Loirat. Costumière : Laure Maheo, Une création Cie Kilaï. Production : Garde Robe Conroduction : Initiatives d'Artistes en Danses Urbaines - La Villette ; Théâtre Louis Aragon -

Scène conventionnée d'intérêt national Art et création/danse (Tremblay-en-France); Théâtre Jean-Vilar (Vitry-sur-Seine) : Collectif Faire CCN de Rennes et de Bretagne dans le cadre de l'Accueil Studio Avec le soutien de : DRAC Ile-de-France ; Conseil départemental de Seine-Saint-Denis : Conseil départemental du Val-de-Marne ; l'ADAMI ; Réseau Sillage/s. © Timothée Lejolivet

#### **PRÉLUDES**

Technicien bande son : Clément Decoster. Costumes : Frédérike Unger Coproduction : Le Rive Gauche Saint-Étienne-du-Rouvray ; L'Étincelle Théâtre de la ville de Rouen, Accueil en résidence : Le Rive Gauche/ Saint-Étienne-du-Rouvray : L'Étincelle - Théâtre de la ville de Rouen : Le Projet Louxor- Campements #3 et #4; en cours... © D.R.

p.6 L'artiste Rive Gauche © Françoise Goria p. 7 Décor Oncle Vania - Cie Catherine Delattres © D. R. p. 86 l'ai pas toujours dansé comme ça © Camille Triadou p.88 #Bowary © D.R. p.89 Coup de chant revient © Annie Coci p.89 Spectacles du Conservatoire de Saint-Etienne-du-Rouvray © Jean-Pierre Sageot

/83 82/

# AUTOUR DES SPECTACLES

#### ATELIERS ET RENCONTRES POUR TOUS LES PUBLICS

SPECTATEURS CURIEUX, JEUNES OU ADULTES, VOUS RÊVEZ D'UN MOMENT PRIVILÉGIÉ AVEC LES ARTISTES POUR LES ÉCOUTER, ÉCHANGER OU EXPÉRIMENTER LA DANSE ET LE THÉÂTRE À LEURS CÔTÉS? UNE SÉRIE DE RENDEZ-VOUS VOUS EST PROPOSÉE TOUT AU LONG DE LA SAISON EN LIEN AVEC LES SPECTACLES.

CONTACTS ACTION CULTURELLE 02 32 91 94 93
Laurence Izambard – lizambard@ser76.com/Camille Gorde – cgorde@ser76.com

#### **ÉCHANGES AVEC LES ARTISTES**

Une occasion rêvée de rencontrer les équipes invitées cette saison à l'issue du spectacle.

#### **MERCREDI 26 JANVIER**

avec Maguy Marin après Umwelt (p.42)

#### **JEUDI 3 FÉVRIER**

avec l'équipe artistique après Misericordia d'Emma Dante (p.44) coaccueil CDN Normandie-Rouen au Théâtre de la Foudre - Petit-Quevilly

#### **MARDI 8 MARS**

avec l'équipe artistique après
Un furieux désir de bonheur (p. 56)

#### **VENDREDI 11 MARS**

avec l'équipe artistique après *Mister Tambourine man* (p.58)

#### **DES CLÉS POUR UNE DANSE**

#### 19H > 20H AU RIVE GAUCHE - ACCÈS GRATUIT

Ces rendez-vous sont à partager avec Pascal Roland, anthropologue de la danse. En amont des représentations, il vous donnera quelques clés de lecture sur les spectacles à découvrir et de quoi vous fabriquer une petite histoire de la danse.

#### MARDI 19 OCTOBRE en amont de

So Schnell 1990-2020 (p.20), « Reprise, vous avez dit reprise ? ». La danse contemporaine s'est construite entre autres sur la valorisation de l'éphémère et du présent. La construction d'un répertoire et la possibilité de reprise d'une œuvre chorégraphique n'entraient pas dans ses finalités initiales. Le décès précoce de Dominique Bagouet va questionner rapidement ce rejet originaire afin de faire vivre et connaître la singularité de sa danse. L'association « Les Carnets Bagouet » va reprendre et diffuser une vingtaine de ses pièces, dont So Schnell, qui expose et questionne pleinement l'ensemble des principes créateurs mobilisés par le chorégraphe.

MERCREDI 26 JANVIER en amont de *Umwelt* de Maguy Marin (p.42). Dans son exploration corporelle du « milieu », de « l'environnement », Maguy Marin met en scène les questionnements de nos sociétés contemporaines, et interroge les valeurs qui les recomposent. L'exposition des gestes du quotidien questionne, derrière la répétition, la différence, et derrière le même, le semblable, qui ouvre à la multiplicité des possibles et à l'extra-ordinaire qu'ils renferment. Derrière le miroitement des images similaires apparaît la singularité des existences. Maguy Marin danse ainsi le dépassement de la modernité qui irrigue nos sociétés actuelles dans l'urgence de la transformation de notre « Umwelt ».

#### - À VOUS DE DANSER!

Une occasion de céder au plaisir de la danse sur la scène du Rive Gauche, seul(e) ou en famille, sans expérience requise, avec des chorégraphes et danseurs invités cette saison.

#### **VENDREDI 26 NOVEMBRE**

En amont de 3 Works for 12 (p.27), venez partager un atelier de danse contemporaine avec le chorégraphe Alban Richard, directeur du centre chorégraphique national de Caen en Normandie. DÈS 15 ANS

#### MARDI 7 DÉCEMBRE

En amont de *Butterfly* (p.28), venez partager un atelier de danse hip-hop avec Steven Friconneau. DÈS 12 ANS

#### **VENDREDI 7 IANVIER**

En amont de *Mu* de David Drouard (p.35), venez-vous initier au krump avec Hugo et Shane, interprètes du spectacle. DÈS 11 ANS

#### TARIFS DES ATELIERS 12€ / SÉANCE

Réservation indispensable en billetterie (nombre de places limité) : 02 32 91 94 94 ou en ligne lerivegauche76.fr Durée 2h, 19h > 21h. Tenue souple conseillée.

#### ■ STAGE DE PRATIQUE CHORÉGRAPHIQUE ASRUC DANSE / LE RIVE GAUCHE

Pour danseurs-ses amateur-es, entrant dans la danse ou confirmé.es, une occasion de se perfectionner le temps d'un stage avec un artiste.

**SAMEDI 20 NOVEMBRE**, atelier avec Max Fossati, assistant d'Alban Richard autour de *3 Works* for 12 (p.27), 13h30 > 18h30, à l'Université de Rouen, salle de danse 2, Centre sportif universitaire, Campus de Mont-Saint-Aignan, boulevard Siegfried.

Organisé par l'Association Sportive Rouen Université Club (section danse) et Le Rive Gauche, en partenariat avec la Direction de la Culture de l'Université.

Ce stage s'inscrit dans le cadre d'un parcours chorégraphique proposé par l'ASRUC et la Direction de la Culture de l'Université.

#### TARIFS 25€ / ÉTUDIANTS 5€ / RÉDUIT 10€

(demandeurs d'emploi, RSA) 5€ d'adhésion annuelle ASRUC pour tous

**CONTACT** ASRUC Danse 06 76 83 52 05 asrucdanse@gmail.com asrucdanse.wordpress.com facebook.com/asrucdanse/

#### **■ ATELIER THÉÂTRE POUR LES 8/12 ANS**

La comédienne Audrey Marrec accompagne toute l'année un groupe de 14 enfants et pré-adolescents dans la découverte du théâtre : travail de la voix et du geste, approche des textes et des poèmes, des scènes du répertoire contemporain et classique. Pour enrichir leur pratique, les élèves de l'atelier assistent à deux spectacles de la saison du Rive Gauche, *La Forêt de glace* (p.38) et *Un furieux désir de bonheur* (p.56), et rencontrent leur équipe artistique.

CHAQUE MERCREDI 16h15 > 18h15 (hors vacances scolaires)
Espace Georges-Déziré, 271 rue de Paris, 76800 Saint-Etienne-du-Rouvray
Le dernier mercredi avant les vacances scolaires,

l'atelier a lieu au Rive Gauche.

Première séance et rencontre avec Audrey Marrec

MERCREDI 22 SEPTEMBRE 16h15, Espace Déziré

Tarifs: pour les Stéphanais, tarification solidaire Unicités. En fonction des ressources, sept niveaux de tarifs sont identifiés allant de 18.30€ à 88.80€. Pour les habitants des autres communes: 216€

Inscription (à l'année) via le site internet de la ville de Saint-Etienne-du-Rouvray (saintetiennedurouvray.fr) ou aux guichets Unicités de la ville.

84/ /85

# ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE

L'ACTION CULTURELLE AU RIVE GAUCHE... DERRIÈRE CE NOM SE CACHE L'UNE DES ACTIVITÉS PASSIONNANTES D'UN THÉÂTRE, PEU CONNUE DU PUBLIC : L'ORGANISATION ET L'ANIMATION D'UNE VINGTAINE DE DISPOSITIFS D'ÉDUCATION ARTISTIQUE ET CULTURELLE, DE PLUS DE QUATRE CENTS HEURES DE RENCONTRES, D'ATELIERS, DE STAGES MENÉS PAR LES ARTISTES ET TECHNICIENS. AU SEIN DU RIVE GAUCHE ET AILLEURS.

CONTACTS ACTION CULTURELLE 02 32 91 94 93 Laurence Izambard – lizambard@ser76.com/Camille Gorde – cgorde@ser76.com

### AVEC L'ASSOCIATION STÉPHANAISE DE PRÉVENTION INDIVIDUELLE ET COLLECTIVE ET LA CONFÉDÉRATION SYNDICALE DES FAMILLES

Avec le soutien de la DRAC Normandie et le Département d'accès aux droits et du développement social de la Ville de Saint-Étienne-du-Rouvray, le Rive Gauche, l'ASPIC et la Confédération syndicale des familles poursuivent leur collaboration pour sensibiliser des habitants des quartiers prioritaires à l'art vivant.

AVEC LE CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT COMMUNAL, LES CENTRES SOCIOCULTURELS, LE DÉPARTEMENT D'ACCÈS AUX DROITS ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE ET LE DÉPARTEMENT JEUNESSE Ensemble, nous accompagnons des habitants de Saint-Étienne-du-Rouvray dans leurs premiers pas de spectateurs.

#### DES LIENS

Initié par le chanteur Dominique A, ce réseau national propose d'agir pour que les salles de spectacle s'ouvrent davantage aux personnes en précarité, et que des rencontres soient initiées. Le Rive Gauche en est un des acteurs dans la métropole rouennaise. http://des-liens.com/

#### AVEC L'ÉDUCATION NATIONALE

Mission éducation artistique et culturelle Direction des Services Départementaux de l'Éducation nationale 76 : Aurélie Lange 06 60 71 02 06 aurelie.lange@ac-rouen.fr

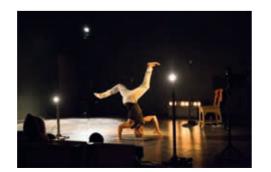
<u>Délégation académique à l'action culturelle –</u>
<u>Rectorat de Rouen :</u>

DANSE Marie-Aude Babault 06 89 37 77 32 marie-aude.babault@ac-rouen.fr

THÉÂTRE en cours de recrutement

Infos sur : www.ac-rouen.fr/actions-educatives/action-culturelle

Dispositifs organisés en partenariat avec la DRAC Normandie, la Région Normandie, le Département de la Seine-Maritime



#### LES CLASSES À HORAIRES AMÉNAGÉS DANSE (CHAD) ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES ET COLLÈGE

Chaque année, les enfants des CHAD découvrent des spectacles avec la classe ou en famille et bénéficient d'ateliers artistiques. Leurs enseignants reçoivent également des formations menées par des artistes.

### CONTRAT CULTURE TERRITOIRE ENFANCE ET JEUNESSE (CTEJ)

Grâce à ce contrat, un programme d'ateliers de pratique artistique à destination des enfants de crèche, des écoliers et des adolescents stéphanais et de leurs enseignants est mis en place chaque saison. À noter, en 21/22, le nouveau projet *Babil* autour de la création à venir de *Petit B* de Marion Muzac, à la crèche municipale Anne-Franck et en partenariat avec le réseau des assistantes maternelles de la ville. Le CTEJ est mené en collaboration avec la crèche Anne-Franck, les bibliothèques, les centres socioculturels de Saint-Etienne-du-Rouvray.

#### ATELIER ACADÉMIQUE DANSE ET THÉÂTRE

Ce dispositif commun à plusieurs théâtres de la région a pour objectif de sensibiliser les enseignants de toutes les matières à la danse contemporaine et au théâtre avec des ateliers de pratique artistique.

#### ART ET INCLUSION

Cette formation assurée par des artistes et des professionnels de l'inclusion s'adresse aux enseignants du second degré de toutes les disciplines. Elle vise à les sensibiliser à la notion d'art inclusif, orienté vers une approche transversale de la danse, du cirque et de la musique, en associant théorie et pratique.

#### FORMATION APA

Le Rive Gauche depuis plusieurs années collabore avec la Mission éducation artistique et culturelle de la Direction des Services Départementaux de l'Education Nationale 76. Il met en œuvre en direction d'enseignants sur le hors temps scolaire des actions de formation par la pratique de la danse, assurées par des artistes programmés dans sa saison.

#### LES PARTENARIATS AVEC LES COLLÈGES, LYCÉES DE L'ACADÉMIE, L'UNIVERSITÉ ET L'INSA DE ROUEN

Depuis plus de 25 ans, le Rive Gauche tisse des liens étroits avec ces établissements. que ce soit autour d'un projet précis, dans le cadre d'un enseignement thématique ou optionnel ou dans le cadre de conventions de jumelage. Ces partenariats ont tous comme objectifs de développer l'art d'être spectateur. Ateliers de pratique artistique, répétitions publiques, découverte des expositions, visites techniques des coulisses du théâtre, et bien sûr sorties aux spectacles rythment chacun des parcours construits sur mesure. En 2021-2022, le Rive Gauche anime la 3<sup>e</sup> année de son jumelage-résidence d'artistes avec le collège Paul-Eluard, entame une nouvelle collaboration avec le collège Robespierre, poursuit son compagnonnage avec les collèges Louise-Michel et Picasso, le lycée Le Corbusier de Saint-Étiennedu-Rouvray, le collège Fontenelle de Rouen, le lycée Val-de-Seine de Grand-Quevilly autour notamment de l'enseignement Arts et spectacles et de l'option théâtre, avec le lycée la Vallée-du-Cailly de Déville-lès-Rouen et le lycée Flaubert de Rouen et leurs options Art-danse, les lycées Sembat et Les Bruyères de Sotteville-lès-Rouen, Galilée de Franqueville-Saint-Pierre, avec le lycée Jeanne d'Arc, l'Université et l'INSA de Rouen. Le Rive Gauche participera cette saison au dispositif « Regards » de la Région Normandie, en collaboration avec les CEMEA, qui permettra à 120 lycéens d'assister au spectacle Saint Julien l'Hospitalier (p. 16).

Certains de ces rendez-vous sont organisés tout au long de la saison en partenariat avec les services et associations de la ville de Saint-Étienne-du-Rouvray, les ministères de l'Éducation nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, de la Culture/Direction Régionale des Affaires Culturelles de Normandie (DRAC), au titre de la politique de la ville notamment, et la Région Normandie. Et aussi grâce au soutien du plan de relance de la DRAC Normandie, trois spectacles tourneront dans les collèges et lycée de Saint-Etienne-du-Rouvray pour un total de 11 représentations assorties d'ateliers de pratique artistique: Le Processus de Catherine Verlaguet, mise en scène Joanny Bert, J'ai pas toujours dansé comme ça, chorégraphie de Bouba Landrille Tchouda et MU, chorégraphie de Marion Muzac.

# LES PRATIQUES EN AMATEUR

LE RIVE GAUCHE A À CŒUR D'ACCUEILLIR SUR SA SCÈNE, DANS DES CONDITIONS PROFESSIONNELLES, LES SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE DES STÉPHANAIS INSCRITS À DES ATELIERS DE PRATIQUE EN AMATEUR DANS LES ÉTABLISSEMENTS MUNICIPAUX. IL ACCUEILLERA ÉGALEMENT CETTE ANNÉE LES CHANTEURS AMATEURS DE COUP DE CHANT.

#### #BOWARY

Dans le cadre de l'année Flaubert 2021. avec le soutien de Terres de Paroles, du Département de la Seine-Maritime et du Rive Gauche, l'association Baraques Walden, portée par Stéphane Nappez, propose à dix auteur.es (Julia Kerninon, Arno Bertina, Emmanuel Renart, Laure Limongi, Fabrice Chillet, Agnès Maupré, Frédéric Ciriez, Fred Duval, Maylis de Kerangal et Vincent Message) de travailler à l'adaptation de Madame Bovary en 280 tweets : c'est le projet #Bowary. Du 29 janvier au 6 novembre 2021, pendant 28 jours consécutifs, chaque auteur.e propose sa vision du roman de Flaubert. Une façon de démontrer que cette œuvre magistrale

est capable de résister à la moulinette d'internet! Venez échanger avec ces auteur-es dès 19h.

Pour incarner cette « réduction » sur scène, le Groupe Chiendent s'est associé à l'ASPIC (Association Stéphanaise de Prévention Individuelle et Collective), située dans le quartier prioritaire du Château Blanc à Saint-Etienne-du-Rouvray. Poursuivant sa recherche d'un terrain d'expression, de rencontres inédites et d'un espace de bouleversement mutuel à travers le théâtre, la compagnie rouennaise embarque à sa suite des jeunes du quartier. Ils s'interrogent ensemble sur la dimension transgressive du personnage d'Emma et s'emparent des interprétations bowarystes tweetées, pour leur donner corps sur le plateau du Rive Gauche.

COACCUEIL FESTIVAL TERRES DE PAROLES CETTE SOIRÉE EST LABELLISÉE FLAUBERT 21



#### **VENDREDI 8 OCTOBRE**

19H-20H30 : rencontre avec les auteur.es du projet #Bowary

20H30 - 21H45:

performance dirigée par le Groupe Chiendent - Nadège Cathelineau, Julien Frégé et les jeunes amateurs de l'ASPIC

Gratuit sur réservation en billetterie au Rive Gauche : 02 32 91 94 94

## RENCONTRES ACADÉMIQUES DANSE UNSS

L'occasion pour des centaines de collégiens et lycéens danseurs amateurs de se produire sur une scène et devant du public. Bénéficiant pendant ces deux jours d'ateliers menés par des danseurs et chorégraphes professionnels, ils assisteront au spectacle *Fin et suite* de Simon Tanguy (p.67).

**MERCREDI 6 ET JEUDI 7 AVRIL** 

# SPECTACLES DES ATELIERS DES CENTRES SOCIOCULTURELS MUNICIPAUX JeanPrévost, Georges-Déziré et Georges-Brassens

Qu'ils soient interprétés par des danseurs, musiciens ou comédiens, ces spectacles sont l'aboutissement d'une année de pratique artistique. Ils permettent aux professeurs de présenter et de mettre en scène deux spectacles colorés, dynamiques et poétiques qui emmènent le spectateur dans des univers différents chaque année, selon les thématiques abordées.

#### **SAMEDI 11 JUIN À 15H ET 20H30**

Réservations et billetterie au Rive Gauche : 02 32 91 94 94 – lerivegauche 76.fr



Après 30 ans d'existence, la chorale hors norme présente sa nouvelle création débordante d'énergie qui bouscule la tradition. Gérard Yon et Guillaume Payen, arrangeurs et chefs de chœur, se jouent des étiquettes, affichent un esprit libre mais exigeant pour un résultat débridé, insolite et revigorant où 55 choristes amateurs deviennent artistes à part entière. Leurs aventures costumées audacieuses, émouvantes, festives et toujours humanistes sont réglées par une mise en scène pleine d'invention et de surprises signée Catherine Raffaeli.

#### VENDREDI 13 ET SAMEDI 14 MAI À 20H30 REPORT SAISON 20-21

Tarif 12 € – Réservations et billetterie au Rive Gauche : 02 32 91 94 94 – lerivegauche76.fr

#### SPECTACLES DU CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT COMMUNAL DE MUSIQUE ET DE DANSE

#### LE MANGEUR D'ÉTOILES

Les élèves et les professeurs du Conservatoire vous invitent à finir l'année avec des étoiles plein les yeux. Soirée exceptionnelle autour du conte musical *Le Mangeur d'étoiles* de Philippe Tailleux : rêverie poétique, chantée et dansée, à partager absolument en famille!

#### SAMEDI 18 DÉCEMBRE À 16H ET 18H30



#### SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE

Les élèves musiciens, chanteurs et danseurs du conservatoire foulent les planches du Rive Gauche durant une semaine. A cette occasion, ils vous offrent un panel de leurs talents dans un cadre optimal. De la danse au chant, des chorales aux compositions instrumentales, le conservatoire fait la part belle à la créativité!

MARDI 14 JUIN À 20H SAMEDI 18 JUIN À 16H ET 20H

Renseignements et billetterie au 02 35 02 76 89

# **INFORMATIONS PRATIQUES**

#### **■** BILLETTERIE

Nouveau! Achetez une carte solo ou une carte duo et bénéficiez d'un tarif préférentiel toute l'année sous réserve des places disponibles. (voir p.92, tarifs, hors tarifs uniques et famille)

RAPPEL! Vous aviez acheté des places pour des spectacles annulés en raison de la crise sanitaire et reportés cette saison 21/22. Si vous ne nous en avez pas demandé le remboursement, vos places vous sont automatiquement réattribuées à la nouvelle date du spectacle, au même jour de la semaine en cas de série. Il est donc inutile de faire apparaître ces spectacles dans vos demandes de places.

**BILLETTERIE EN LIGNE lerivegauche76.fr** dès le 1er septembre (frais 1€ par billet à l'unité, sauf tarifs Cartes). Billets imprimables à domicile.

GUICHET ET TÉLÉPHONE à partir du 7 septembre, 02 32 91 94 94 (télépaiement immédiat sécurisé) du mardi au vendredi 13h > 17h30. Les soirs de spectacle la billetterie ouvre une heure avant la représentation, les dimanches une demi-heure avant.

#### INFORMATION BILLETTERIE ET SPECTACLES inforesarivegauche@ser76.com

MODES DE RÈGLEMENT espèces, chèques (à l'ordre du Rive Gauche), carte bancaire, carte'@too Région, Pass Culture sur une sélection de spectacles, Chèques Vacances, Carte culture Université/INSA.

Toute réservation doit être réglée dans un délai de 72h, au-delà elle est annulée.

**CORRESPONDANCE** sous réserve des places disponibles (bulletin en rabat de couverture de ce programme ou téléchargeable en indiquant titre du spectacle, nombre de places souhaité, réductions possibles (avec copie des justificatifs) et règlement (à l'ordre du Rive Gauche)

#### à l'adresse du théâtre :

20. avenue du Val l'Abbé. CS 80458 76806 Saint-Étienne-du-Rouvray

RÉSEAUX REVENDEURS, sur une sélection de spectacles chez Ticketmaster: Magasins Auchan, Cora, Cultura, E. Leclerc (e-leclerc. com) 0 892 390 100 (0.45€ ttc/min); chez Fnac/France Billet: Magasins Fnac, Carrefour, Magasins U. Géant, fnac.com ou au 0 892 35 04 05 (0.40€/min).

#### ACCÈS AU RIVE GAUCHE

En fonction des consignes sanitaires du moment, merci de vous reporter à notre site internet pour connaître les modalités d'entrée dans le théâtre et en salle.

#### **ACCÈS EN TRAIN**

Depuis Rouen/Rive Droite, arrêt gare de Saint-Étienne-du-Rouvray, 10 min de trajet seulement. Attention! Il n'y a pas de train en circulation après les spectacles en soirée ni les dimanches.

#### ACCÈS EN MÉTRO ET BUS

- > **De Rouen**, métro direction Technopôle Saint-Étienne-du-Rouvray, station Mairie de Sotteville-lès-Rouen + bus F3 direction Pôle multimodal d'Oissel, arrêt Goubert. Retour, dernier départ de Saint-Étiennedu-Rouvray, 23h15 (arrêt Goubert), arrivée Théâtre des Arts à Rouen 23h44.
- > Du quartier du Château-Blanc, bus n° 42 direction La Houssière, arrêt Mairie de Saint-Étienne-du-Rouvray, puis remonter rue Olivier Goubert. Attention! Ce bus n'est plus en circulation après les spectacles en soirée. Horaires donnés à titre indicatif et susceptibles de modification.

#### COVOITURAGE

Nous pouvons organiser un covoiturage pour votre retour du Rive Gauche. Merci de vous manifester à la billetterie dès votre arrivée. Vous pouvez également vous inscrire sur le site internet du Département de la Seine-Maritime www.covoiturage76.net

Le théâtre dispose d'un parking surveillé et gratuit.

#### LIEUX DE REPRÉSENTATION DES SPECTACLES HORS LES MURS

- Frigo (p.9) Place Jean-Prévost 76800 Saint-Étienne-du-Rouvrav
- Saint Iulien l'Hospitalier (p. 16) Bois du Val l'abbé 76800 Saint-Étienne-du-Rouvrav
- A Quiet Evening Of Dance (p.29) Opéra de Rouen Normandie 7. rue du Dr Rambert 76000 Rouen
- MU de Marion Muzac (p.39) **UFR Sciences et Techniques** av. de l'Université 76800 Saint-Étienne-du-Rouvray
- Le Silence et l'Eau de Jean-Baptiste Soulard (p.40) Trianon Transatlantique 114 av. du 14 Juillet 76300 Sotteville-lès-Rouen
- Misericordia (p.44) CDN Théâtre de la Foudre rue François Mitterrand 76140 Le Petit-Quevilly
- Préludes (p.73) à proximité du Centre socioculturel Brassens 2 rue Georges-Brassens 76800 Saint-Étienne-du-Rouvray

#### NUMÉROTATION DES PLACES **ET ACCÈS EN SALLE**

- Sauf exception, les places sont numérotées. Assis-debout aux balcons en placement libre (repose-fesses sans dossier ni accoudoirs, au tarif le plus bas, car inconfortables), mis en vente lorsque tous les fauteuils ont été vendus.
- Par respect pour le public et les artistes, les retardataires ne seront admis que dans la mesure où leur entrée en salle sera compatible avec le bon déroulement du spectacle, et ne pourront bénéficier de la numérotation de leurs places.
- Afin de protéger leur sensibilité, les bébés et les enfants en bas âge ne peuvent être acceptés en salle, à moins que la représentation ne leur soit destinée! Pour les spectacles, merci de bien respecter l'âge minimum d'accès indiqué.
- Au regard de la pandémie toujours en cours, en fonction des consignes sanitaires et des nécessités de distanciation, la numérotation des places peut ne pas être garantie.

#### ACCUEIL DES PERSONNES **EN SITUATION DE HANDICAP**

Afin de favoriser l'ouverture du Rive Gauche au plus grand nombre, des actions et services gratuits sont proposés aux personnes en situation de handicap, avec le soutien du ministère de la Culture/DRAC Normandie. Le Rive Gauche est notamment membre de Arteoz, plateforme participative qui encourage les sorties culturelles de tous les publics, et fait régulièrement appel aux services d'Accès Culture.





Afin de vous accompagner dans vos choix, référez-vous aux pictogrammes indiqués sur les pages spectacle.

#### Personnes à mobilité réduite

Stationnement réservé à vos véhicules à l'entrée du théâtre, rue Olivier Goubert. Fauteuils et places disponibles en salle sur réservation au 02 32 91 94 94.

- Personnes en situation de handicap visuel Audiodescription réalisée par Accès Culture de la pièce *Cyrano* (p.72) jeudi 28 avril 2022 à 19h30.
- Personnes en situation de handicap auditif Surtitrage de la pièce *Misericordia* (p.44) mercredi 2 et jeudi 3 février 2022 à 20h en partenariat au CDN – Théâtre de la Foudre à Petit-Ouevilly.
- Adaptation en langue des signes française du spectacle *Un furieux désir de bonheur* (p.56) mardi 8 mars 2022 à 19h30. À chaque représentation au Rive Gauche, des casques permettant une amplification sonore, ainsi que des gilets vibrants sont à disposition gratuitement en billetterie.
- 🗘 Personnes en situation de handicap mental, certains spectacles de la saison sont accessibles.

#### Renseignements/réservations:

Laurence Izambard et Camille Gorde 02 32 91 94 93

90/ /91



#### ■ NOUVEAU! **CARTES SOLO ET DUO**

Achetez une carte solo ou une carte duo et bénéficiez d'un tarif préférentiel toute l'année (sous réserve des places disponibles).

La carte solo donne droit à une place au tarif carte par spectacle, hors tarif unique et famille. La carte duo donne droit à deux places au tarif carte par spectacle, hors tarif unique et famille.

	SOLO	DUO
Carte	18€	30€
Carte Stéphanais	6€	10€
Carte Stéphanais 1 <sup>re</sup> fois*	Gratuit	

<sup>\*</sup> Vous habitez à Saint-Étienne-du-Rouvray et vous venez pour la première fois au Rive Gauche, nous vous offrons la carte!

#### À NOTER!

La carte est nominative.

Carte solo : le tarif carte s'applique à son détenteur.

Carte duo : le tarif carte s'applique à son détenteur + un accompagnant de son choix.

Grâce à votre carte bénéficiez de tarifs réduits dans nos théâtres partenaires.2

#### TARIFS

	TARIF A	TARIF B
Tarif carte	9€	15€
Plein tarif	18€	26€
Habitants de SER	13€	19€
Tarif réduit	16€	22€
Travailleurs sans emploi / groupes scolaires / étudiants / –de 16 ans	9€	15€
Assis-debout*	11€	16€
Tarif solidaire**	5€	8€

Attention! Tout tarif réduit acheté devra être justifié. \* Mis en vente lorsque tous les fauteuils en salle ont été vendus

\*\*Tarif solidaire : bénéficiaires de l'allocation de solidarité aux personnes âgées ASPA, de l'allocation adulte handicapé AAH, du revenu de solidarité active RSA

#### TARIFS RÉDUITS

Professeurs et élèves du conservatoire de musique et de danse de Saint-Étienne-du-Rouvray, +65 ans, groupes de +10 personnes. Abonnés ou adhérents des théâtres partenaires (sur présentation d'un titre)<sup>2</sup> : Espace Aragon. Trianon Transatlantique, espace culturel François-Mitterrand, Le Rayon Vert, Cirque Théâtre d'Elbeuf, Dieppe Scène Nationale, Opéra de Rouen Normandie, Le Tangram scène nationale Évreux Louviers, Théâtre municipal du Château/ Ville d'Eu. Théâtre de L'Arsenal Val-de-Reuil.

#### **TARIFS UNIQUES**

**Spectacles** 

Saint Julien l'Hospitalier; Solo, les yeux du ciel

Concerts

Jane Birkin; Ayo

30€ fauteuil/20€ assis-debout aux balcons (mis en vente lorsque tous les fauteuils sont vendus).

Coup de chant 12€

Ateliers À vous de danser! 12€ la séance (p.84)

#### TARIFS SCOLAIRES

Séances scolaires en journée destinées aux enfants de maternelles et d'élémentaires RÉSERVATION : Céline De Neiva 02 32 91 94 90 cdeneiva@ser76.com

Spectacles en séances scolaires ou soirée accessibles aux collégiens, lycéens, étudiants RÉSERVATION: Laurence Izambard 02 32 91 94 93 lizambard@ser76.com

Entrée gratuite pour les élèves inscrits en classe à horaires aménagés danse dans les établissements scolaires de Saint-Étiennedu-Rouvray sur une sélection de spectacles de danse. L'adulte accompagnant l'enfant bénéficie d'un tarif à 9€, hors spectacles en catégorie B et tarifs uniques. RÉSERVATION: Camille Gorde 02 32 91 94 93 cgorde@ser76.com

Tarifs scolaires pour collégiens et lycéens, sur une sélection de spectacles en soirée (10 élèves minimum) : le tarif appliqué est le plus bas de chaque catégorie A ou B. La gratuité est accordée à un accompagnateur encadrant 10 élèves.

Tarif séances scolaires jeune public en journée 3€/enfant des écoles maternelles et élémentaires de Saint-Étienne-du-Rouvray et de Oissel

**4€**/enfant des autres écoles

9€/collégien, lycéen, étudiant

#### AUTRES TARIES

A Quiet Evening Of Dance W. Forsythe Opéra de Rouen Normandie (p.29)

	SÉRIE 1	SÉRIE 2	SÉRIE 3
Plein tarif	32€	26€	23€
Tarif réduit*	24€	20€	17€
– 16 ans	16€	13€	12€**

Misericordia Emma Dante coaccueil CDN de Rouen - placement non numéroté (p. 44)

20.0	15.0*
20€	15€.

Le Silence et l'eau Jean-Baptiste Soulard coaccueil Trianon (p. 40)

	**	•
20€	15€*	

<sup>\*</sup> Cartes du Rive Gauche, minima sociaux, demandeurs d'emploi, – 28 ans, théâtres partenaires<sup>2</sup>

#### TARIFS FAMILLE

Spectacles des dimanches après-midi : 5€ enfant de – de 16 ans

**5€** adulte stéphanais

10€ adulte hors Saint-Etienne-du-Rouvray **5€/personne** groupes de + de 10 pers. (centres de loisirs, associations, etc.)

Festival SPRING, d'un lieu à l'autre... Gardez vos billets de spectacles ayant lieu dans le cadre de SPRING (au Rive Gauche Un furieux désir de bonheur, p. 56), ils vous donneront droit à un tarif réduit sur tous les autres spectacles estampillés SPRING, dans chaque structure partenaire du festival.

/93 92/

# BAR RESTAURATION



Ouvert tous les soirs de spectacle une heure avant les représentations. Boissons et restauration légère proposées par Véronique Noël et son équipe. Réservation auprès de Véronique, pour les groupes à partir de 6 personnes. Vous pourrez également déguster ses délices (possiblement sans gluten) à la Ferme de la Salle, 33 rue de la Sarcelle, 27100 Val-de-Reuil, 06 18 32 43 64, contact@veronoel.com



Vous faites partie d'une association, d'une école de danse ou de musique, d'une entreprise ? Pour vos spectacles de fin d'année, vos séminaires, bénéficiez d'un magnifique théâtre en louant le Rive Gauche. RENSEIGNEMENTS Sophie Druel – sdruel@ser76.com

### **RÉSEAUX ET PARTENAIRES**

#### RÉSEAUX

Le Rive Gauche s'inscrit dans un environnement métropolitain, régional, départemental et national, extrêmement riche de nombreuses structures culturelles qui défendent l'art vivant. Pour un soutien renforcé aux équipes artistiques le Rive Gauche fait partie de plusieurs réseaux :

#### MÉTROPOLITAIN

Festival SPRING

#### RÉGIONAL

Réseau Labaye (Le Phare CCN du Havre, service culturel de la Ville de Deauville, Chorège CDCN de Falaise, Le Tangram scène nationale Evreux-Louviers, l'Arsenal Scène conventionnée danse de Val-de-Reuil et le Rive Gauche), qui soutient une compagnie de danse, de la création à la diffusion (de 2021 à 2023, cie pipp, p. 37).

#### DÉPARTEMENTAL

Festival Terres de Paroles (p. 16 et 88)

#### NATIONAL

Normandie

Sillage/s, réseau de vingt scènes conventionnées d'intérêt national-Danse qui soutient le répertoire d'une compagnie de danse (de 2021 à 2023, cie Kilaï, p. 72)

LOOP qui soutient les créations chorégraphiques à destination du jeune public (en 2021/2022, *Twice #2*, p.77)

#### PARTENAIRES CULTURELS

Opéra de Rouen Normandie

Le Phare Centre chorégraphique national du Havre Normandie La Maison de l'Université La Compagnie des Petits Champs Atelier 231, centre national des arts de la rue et de l'espace public de Sotteville-lès-Rouen L'Étincelle, Théâtre(s) de la Ville de Rouen CDN – Centre dramatique national de

Normandie-Rouen Centre chorégraphique national de Caen en

Le Trianon Transatlantique scène conventionnée d'intérêt national art et création chanson francophone de Sotteville-lès-Rouen Conservatoire à Rayonnement régional de Rouen

#### PARTENAIRES MÉDIAS

France Bleu Haute-Normandie Relikto.com

#### MÉCÉNAT

Le Rive Gauche remercie l'Espace culturel E. Leclerc de Saint-Étienne-du-Rouvray, son entreprise mécène pour son engagement et son soutien. L'Espace Culturel propose une lecture gratuite au Rive Gauche dans le cadre du festival Culturissimo (en juin 2022, date précise et programme à retrouver sur www.culture.leclerc et sur facebook).

**Devenez mécène**: Vous avez une entreprise qui souhaite s'engager pour le spectacle vivant, le projet du Rive Gauche vous intéresse, n'hésitez pas à nous en faire part!

Sophie Druel - sdruel@ser76.com











RÉSEAU LABAYE













CENTRE CHORÉGRAPHIQUE NATIONAL DE CAEN EN NORMANDIE









### **LE RIVE GAUCHE**

Le Rive Gauche, centre culturel de Saint-Étienne-du-Rouvray, est une scène conventionnée d'intérêt national, art et création pour la danse avec le ministère de la Culture/Direction Régionale des Affaires Culturelles de Normandie, la Région Normandie, le Département de la Seine-Maritime et la Ville de Saint-Étienne-du-Rouvray.

Il reçoit également le soutien de : l'Office National de Diffusion Artistique (ONDA), l'Office de Diffusion et d'Information Artistique de Normandie (ODIA), Spectacle vivant en Bretagne.

















### L'ÉQUIPE

DIRECTRICE Raphaëlle Girard

ADMINISTRATRICE ET PROGRAMMATION MUSICALE Marie-Line Portelli

SECRÉTAIRE GÉNÉRALE Laurence Izambard

CHARGÉE DE L'ACTION CULTURELLE Camille Gorde

VOLONTAIRE EN SERVICE CIVIQUE ACTION CULTURELLE Louise Defosse

RESPONSABLE BILLETTERIE ASSISTANTE DE COMMUNICATION Céline De Neiva

CHARGÉE DE L'ACCUEIL BILLETTERIE en cours

RÉGISSEUSE-COMPTABLE ET CHARGÉE DE L'ACCUEIL DES ARTISTES Sophie Druel

RÉGISSEUR GÉNÉRAL Xavier Delestre

TECHNICIEN PLATEAU Roberto Barile

TECHNICIEN POLYVALENT **Christopher Drouaire** 

CHARGÉE DE L'ENTRETIEN Catherine Hénault

CATERING Baptiste, Louise, Mathilde

TECHNICIENS INTERMITTENTS Lee Armstrong, Alexis Baudoin, Didier Boulland, Charly Chevalier, Antoine Delestre, Nicolas Duclos, Romain Hardy, Diana Lemarchand, Olivier Leroy, Vincent Noël, Jean-Baptiste Papon, Pierre-Yves Poupet, Tournus, Jean-René Trévilly, Jean-Marc Vaisson...

ET NOTRE JEUNE ÉQUIPE D'AGENTS D'ACCUEIL

DIRECTION DE LA PUBLICATION Raphaëlle Girard COORDINATION Laurence Izambard RÉDACTION Marie-Anne Ichter, Michel Fougères, Laurence Izambard CONCEPTION GRAPHIQUE studio avecbrio. fr / Martine Rousseaux IMPRESSION Iropa Saint-Étienne-du-Rouvray LICENCE ENTREPRENEUR DE SPECTACLES L-R-21-003414 ; L-R-21-003490 ; L-R-21-003493 Programme sous réserve de modifications

